



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

### 11. Wallerfanger

# HALLOWEEN

## Nachtwanderung

Ausrichter: TuS Wallerfangen e.V.



# Samstag, 26.10.2019

Start der Wanderung: 19.00 Uhr

**Festhalle Walderfingia**

(Bewirtung & Schminken ab 18.00 Uhr)

**NEUE WEGSTRECKE!!!**

**Hagrids Kürbissuppe & Teilnehmerurkunden  
Schminkecke & Halloween-Basteltisch**

Mitzubringen sind festes Schuhwerk und Taschenlampen.  
Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren dürfen nur in  
Begleitung eines Erziehungsberechtigten oder dessen Vertreters teilnehmen.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.  
Der Wanderweg ist leider nicht für Kinderwagen geeignet.

**Wir freuen uns auf viele mutige Wanderer!**



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)  
 24.10.2019, Marien-Apotheke, Bous, Tel.: 06834/2300  
 25.10.2019, easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/4614658  
 26.10.2019, Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/61777  
 27.10.2019, Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/78000  
 28.10.2019, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/77000  
 29.10.2019, City-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/5014486  
 30.10.2019, Vauban-Apotheke Trennheuser OHG, Saarlouis, Tel.: 06831/986150

### i Ärzte-Notdienst

#### Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### Standorte und Telefonnummern:

##### Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

##### Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

##### Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen auch weiter für Patienten erreichbar

##### Die Bereitschaftsdienstpraxis der Ärztereitschaft Saar wird auch weiterhin am Marienhaus-Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3, 66763 Dillingen, erreichbar sein.

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis:

**Telefon: 01805/ 663 006\***

- am Wochenende von Samstagmorgen 08:00 Uhr bis Montagmorgen 08:00 Uhr

- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages

- sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages (hierbei handelt es sich um einen einzelnen Werktag, der entweder zwischen einem Feiertag und einem Wochenende oder zwischen einem Wochenende und einem Feiertag liegt).

Falls die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis nicht bekannt ist, kann ärztliche Hilfe auch über die 116117 angefordert werden.

Die Bereitschaftsdienstpraxis bietet medizinische Hilfe fachübergreifend über alle Krankheitsbilder. Falls in bestimmten Fällen nicht weitergeholfen werden kann, wird umgehend an einen spezialisierten Weiterbehandler vermittelt. Sollte ein Patient aufgrund seiner Erkrankung die Ärztereitschaft nicht aufsuchen können, steht ein weiterer Arzt, der so genannte Fahrdienst, für Hausbesuche zur Verfügung.

Die Ärzte-Bereitschaft Saar in Dillingen steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde Wallerfangen für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn zur Verfügung. **Bei Lebensgefahr** rufen Sie bitte direkt den **Notarzt** über die **112**.

\* 14 Cent pro Minute für Anrufe aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min., Stand: November 2010

Für Wallerfangen und die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

### i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!**

**Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### i Zahnärztlicher Notfalldienst

**Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)**

**26./27.10.2019**

C. Reinecke, Saarlouis, Tel: 06831/41186

Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### i HNO Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung.**

### i Augenärztlicher Notfalldienst

**Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**26./27.10.2019**

Dr. Ralf Schmitt, Saarbrücken, Tel.. 0681/97039444

### i Tierärztlicher Notdienst

**26./27.10.2019**

Tierärzte Dr. Marholdt, Wadgassen, Tel: 06834/943800

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.

**Herausgeber:**

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen  
 66798 Wallerfangen, Fabrikplatz

**Druck:**

Druckhaus WITTICH KG

**Verlag:**

LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:**

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**

**amtlicher Teil:**

Horst Trenz, Rathaus,  
 66798 Wallerfangen

**übriger Teil:**

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

**Anzeigen:**

Melina Franklin, Produktionsleiterin

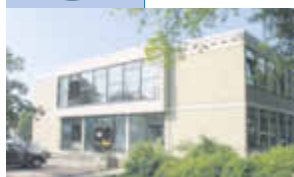
**Reklamationen Vertrieb:** Tel. 06502 9147-800, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Erscheinungsweise:** wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### DK Design GmbH Ihr Küchenstudio in Wallerfangen

Seit Ende August finden Sie die DK Design GmbH in Ihren neuen Räumlichkeiten in Wallerfangen. Vormalig bekannt als „Küchendesign Fontaine“, änderte sich mit dem Umzug von Saarlouis auch der Firmenname. Davon unberührt bleiben natürlich die über 14 Jahre Erfahrung in Sachen Küchen. Vielmehr bieten das neue Studio auf 200 Quadratmetern mehr Raum für Ihre Küchenträume. Dank fest angestellten Schreibern bietet die DK Design GmbH Ihre Traumküche nach Maß aus einer Hand. Von der Planung bis zur Endmontage haben Sie einen Ansprechpartner, und auch danach lassen Sie Geschäftsführer Stefan Maier und sein Team nicht allein. Denn zum Service gehören selbstverständlich auch Wartung und Reparaturen. Damit Sie sich von Anfang an ein realistisches Bild von Ihrer neuen Küche machen können, nutzt DK Design neueste 3D-Computertechnik. Damit sehen Sie schon vorher – fotorealistisch und mit 360-Grad-Rundumschau – wie Ihre Küche später bei Ihnen Zuhause aussehen wird. Dank Kundin über die Firmenhomepage [www.kuechen-sls.de](http://www.kuechen-sls.de) sogar rund um die Uhr und überall auf der Welt. Wählen Sie aus einer großen Auswahl an Markenküchen von Bauformat, Burger oder Rotpunkt und Elektrogeräten von Miele, Liebherr, NEFF oder Grundig und profitieren Sie von der kreativen, fairen und kompetenten Beratung in den neuen Ausstellungsräumen der DK Design GmbH in Wallerfangen in der Hauptstraße 34. Bei einem Besuch des neu eröffneten Studios wünschen der Erste Beigeordnete Stefan Schirra und Hauptamtsleiter Volker Bauer Herrn Maier und Herrn Fontaine alles Gute sowie eine erfolgreiche Zeit in Wallerfangen mit vielen zufriedenen Kunden.



Tel. (0 68 31) 95 94 900/ E-Mail: [info@kuechen-sls.de](mailto:info@kuechen-sls.de)

Öffnungszeiten: MO - FR 9 bis 12 Uhr/ 13 bis 18 Uhr / Sa 9 bis 14 Uhr (Mittwoch nachmittags geschlossen)





# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungs- zweckverbandes „Gau-Süd“ Wallerfangen

##### Bekanntmachung

Am Dienstag, den 29. Oktober 2019, findet um 17.15 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und eine nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“ Wallerfangen statt.

##### TAGESORDNUNG

###### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 26. Juni 2019  
- Öffentliche Sitzung -
2. Vorstellung Konzept zur langfristigen Sicherung und Optimierung der Trinkwassergewinnung
3. Aufnahme von Investitionskrediten
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### B) Nichtöffentliche Sitzung

5. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 26. Juni 2019 - Nichtöffentliche Sitzung -
6. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 18. Oktober 2019

Der Verbandsvorsteher  
Horst Trenz

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen

##### BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 31. Oktober 2019, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

##### Tagesordnung

###### A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 26. September 2019  
-Öffentliche Sitzung -
2. Ferienregelung (Sommerferien) in den Kindertagesstätten Ittersdorf und Gisingen
3. Vergabe Brandschutztüren und -verglasung für die Kita St. Katharina
4. Vergabe Dachdeckerarbeiten für die KiTa Ittersdorf
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

6. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 26. September 2019 - Nichtöffentliche Sitzung - Präsentation Pläne Umbau und Erweiterung der Kita Gisingen
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 18. Oktober 2019

Der Bürgermeister  
Horst Trenz

#### ■ Jagdgenossenschaft Rammelfangen

##### Einladung

Am **Dienstag, den 12. November 2019**, findet um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Rammelfangen, eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Rammelfangen statt, zu der alle Jagdgenossen eingeladen sind. Jagdgenosse ist jeder Eigentümer von Grundstücken innerhalb der bejagbaren Grundflächen dieses gemeinschaftlichen Jagdbezirks. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.

Er kann sich dabei vertreten lassen durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinen Diensten stehende Person oder durch einen Bevollmächtigten, der als Jagdgenosse **derselben** Jagdgenossenschaft angehört. Die Bestellung als Vertreter bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Kein Jagdgenosse oder Vertreter darf mehr als drei Vollmachten in einer Person vereinigen.

##### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Genehmigung der Jahresrechnungen 2016/2017, 2017/2018 und 2018/2019
3. Entlastung des Jagdvorstehers
4. Behandlung von Anträgen
5. Haushaltspläne 2019/2020 und 2020/2019
6. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Wallerfangen-Rammelfangen, den 21.10.2019

Der Jagdvorsteher  
Thomas Hans

#### ■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht ab 01. Januar 2020 zunächst befristet auf ein Jahr

##### eine/n Gemeindebeschäftigte/n (m/w/d)

mit Einsatz im Gemeindebezirk Rammelfangen.

Die/der Stelleninhaber/in ist zuständig für die Pflege und Unterhaltung der gemeindlichen Grünanlagen, insbesondere des Friedhofs sowie der Wege, Plätze, Brunnen u.a..

Die Tätigkeit wird im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung mit 7 Wochenarbeitsstunden befristet auf ein Jahr ausgeübt.

Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 2 TVöD-V.

Die/der Bewerber/in sollte zweckmäßigerweise eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf nachweisen können.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen (Nachweis der Berufsausbildung, Zeugnisse usw.) übersenden Sie bitte bis zum 07. November 2019 an die **Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen**.

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an **info@wallerfangen.de** übersenden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen. Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Personalamt, Tel. 06831/6809-24.

Wallerfangen, den 21. Oktober 2019

Der Bürgermeister

Horst Trenz

**Ende des amtlichen Teils**

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

### Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienstort des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

#### Die Öffnungszeiten sind:

<b>Montag bis Donnerstag:</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>14.00 bis 16.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>14.00 bis 17.00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>07.30 bis 13.30 Uhr</b>

Tel.: 06831/709-0

E-Mail: [standesamt@dillingen-saar.de](mailto:standesamt@dillingen-saar.de)

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

[www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de](http://www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de)

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

### Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus .....	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr. ....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung .....	06831/6809-0
Fax .....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst .....	0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Kiefer Wolfgang .....	06831/64184

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) .....	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) .....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) .....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) .....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) .....	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia) .....	06831/7617047

### Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobsstr. 23a, ..... Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, ..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ..... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, ..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, ..... Tel: 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax 06831/643422	
Grundschule Gisingen .....	06837/91001
Fax .....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg .....	06831/964585
Fax .....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen .....	06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen .....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. ....	06837/1356
Fax-Nr. ....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen .....	06831/61128, 06831/643432
Fax 06831/643017	

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen .....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen .....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg .....	06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau .....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen .....	06831/9620

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen .....	06831/62019
Polizei Saarlouis .....	06831/9010

## Mitteilungen der Verwaltung

### Redaktionsschlussvorverlegung

Der **Feiertag „Allerheiligen“ am 1. November** macht eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**KW 44: Freitag, 25. Oktober, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG  
- Redaktion -

### Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

### Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof und des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 finden Sie hier im Amtsblatt unter der UMWELTSEITE

### ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

**Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!**  
Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

### Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### energiSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

### Grüngutsammelstelle der Stadt Dillingen ändert in den Wintermonaten die Öffnungszeiten

Das Grünflächenamt der Stadt Dillingen ändert turnusmäßig in den Wintermonaten die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in der Berliner Straße 149, gegenüber dem Waldfriedhof. Demnach ist die Anlage im November noch freitags und samstags von 8 bis 13.30 Uhr und von 14 bis 16 Uhr geöffnet. Im Dezember ist die Anlage wie folgt geöffnet: jeweils freitags, am 6. Dezember und am 13. Dezember von 8 bis 13.30 Uhr. Anschließend bleibt die Anlage bis Ende Februar 2020 geschlossen. Die Grüngutsammelstelle kann bis einschließlich 26. Oktober noch wie folgt angefahren werden: jeweils freitags und samstags von 8.00 - 13.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr.

Das Grünflächenamt weist darauf hin, dass eine Aufnahme von Grüngut aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen ist, entsprechende



Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und Bürgerinnen und Bürger aus Wallerfangen. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde Wallerfangen eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon (06831) 7610191.

**Öffnungszeiten des EVS-Wertstoff-Zentrums haben sich geändert**  
Die Stadtverwaltung teilt mit, dass sich die Öffnungszeiten des EVS-Wertstoffzentrums in der Paul-Desfossez-Allee 9 (gegenüber dem Bauhof) geändert haben. Demnach können dort getrennt gesammelte Abfälle und Wertstoffe in haushaltsüblichen Mengen wie folgt abgegeben werden: dienstags bis samstags von 9 bis 12.30 Uhr, dienstags und donnerstags von 13 bis 15 Uhr, mittwochs und freitags von 13 bis 17 Uhr, samstags von 13 bis 16 Uhr. Montags bleibt das Wertstoffzentrum geschlossen.

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### Herzlichen Glückwunsch zum 98. Geburtstag von Herr Edmund Schaller, Wallerfangen

am 15.10.2019



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Julia Harenz                      Horst Trenz  
Ortsvorsteherin                      Bürgermeister

### Herzlichen Glückwunsch zum 91. Geburtstag von Frau Elvira Barra, Wallerfangen

am 19.10.2019



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Julia Harenz                      Markus Spurk                      Horst Trenz  
Ortsvorsteherin                      Stellv. Ortsvorsteher                      Bürgermeister

## Sicherheit und Ordnung

### Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.



#### Versöhnung über den Gräbern - Arbeit für den Frieden

Haus- und Straßensammlung in der Gemeinde Wallerfangen im Zeitraum: vom 26. Oktober bis 17. November 2019  
Für Ihre Unterstützung möchten wir uns bedanken!  
Der Landesverband Saar (Vorsitzender Werner Hillen)

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)

### Mitteilung der Ortsvorsteherin

#### Termine der bevorstehenden Veranstaltungen in Düren:

**St. Martin, Montag, 11.11.2019**

Andacht zu St. Martin um **18.00 Uhr** in der Kapelle, anschließend Umzug zum Martinsfeuer beim Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule).

**Volkstrauertag, Sonntag, 17.11.2019**

Beginn: **8.45 Uhr** am Ehrendenkmal in der Schlosstraße

**Nikolausfeier, Donnerstag, 05.12.2019**

Der Nikolaus besucht die Kinder um **18.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule).

Genauere Infos zu den vorgenannten Veranstaltungen erfolgen zeitnah an dieser Stelle.

Mit freundlichen Grüßen

Maria-Luise Grundhefer

-Ortsvorsteherin-

#### Friedhof Düren

Die Rundbögen am Eingangsbereich wurden wie schon in den Jahren zuvor wiederum von Gilbert Theobald mit seinen Helfern mit einem ordentlichen Zuschnitt versehen. Dafür ein herzliches Dankeschön. und eine besondere Anerkennung von mir und auch ganz bestimmt von den Dürener Bürgerinnen und Bürgern! Die Schneidearbeiten an den Hecken und Rundbögen tragen zum gepflegten Aussehen unseres Friedhofs bei und werden schon **seit Jahren immer auf freiwilliger Basis durchgeführt**. Mein Dank geht auch an den Bauhof der Gemeinde Wallerfangen, für die Unterstützung mit einem Mitarbeiter und dem passenden Arbeitsgerät beim Zuschnitt der Rundbögen.  
M.L. Grundhefer  
- Ortsvorsteherin -



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534

### Der Ortsvorsteher informiert

Siehe Seite 8.



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



## Der Charme der alten Bilder mit Enna Leit

Die erste Ausstellung mit historischen Fotos aus Ihn vom vergangenen Jahr zu toppen, war für die Macher eine Herausforderung. Das Team mit Susanne Moll, Andreas Urban und Dominik Moll haben es mit einer einfühlsamen Präsentation geschafft, auch diesmal die zahlreichen Besucher im Ihrer Dorfgemeinschaftshaus mit den zusammengetragenen Bildern zu begeistern.

Den Schwerpunkt der Ausstellung legte Andreas Urban, wie er in seiner Rede betonte, auf die Treffpunkte im Dorf. Gemeint sind vor allem die ehemaligen Gasthäuser in Ihn. Man saß damals beim Finnchen, ging zur Königsmühler Martha, trank sein Bier beim Frida und Neckel oder ging zum Luichen. (Die Ihrer wissen Bescheid!) Die Bilder, gut aufbereitet, dokumentieren auf charmanteste Weise diese Zeit. Letztlich ist es für den Betrachter auch eine persönliche Zeitreise, dabei Menschen wieder zu entdecken, die in ihrer Kindheit zu den Erwachsenen zählten. Auch ich bin gespannt auf die historische „Entdeckungsreise“ die das Team uns im nächsten Jahr präsentiert.

### Termine für November

#### Samstag, 9. November 2019 Martinsfeier in Ihn

Wir treffen uns um **17.00 Uhr** zur Andacht in der Kirche. Von dort gehen wir anschließend gemeinsam in Begleitung unserer Feuerwehr und des Ihrer Musikvereins in Richtung Martinsfeuer am Kinderspielplatz. Nach dem Martinsumzug findet eine Feier mit Tombola im Dorfgemeinschaftshaus statt. Dort werden auch die Martinsbrezenl verteilt. Die Gestaltung der Martinsfeier wird vom Löschbezirk West durchgeführt.

#### Sonntag, 17. November 2019

#### Volkstrauertag Kranzniederlegung in Ihn und Leidingen

An diesem Tag wollen wir der Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege gedenken. Die Kranzniederlegung in **Leidingen beginnt gegen 10.00 Uhr** vor der Kirche am Kriegerdenkmal. Die Kranzniederlegung in **Ihn findet gegen 10.20 Uhr** vor der Kirche an den Soldatengräbern statt. Die Feier wird gestaltet vom Ihrer Musikverein und von der Freiwilligen Feuerwehr Ihn-Leidingen-Rammelfangen (Löschbezirk West). Die zahlreiche Anwesenheit der Bevölkerung wäre ein angemessener Rahmen für die Feierlichkeit zum Gedenken an unsere ehemaligen Mitbürger.





## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)

### Infos vom Ortsvorsteher

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zu Ihrer Information und Vorplanung gebe ich Ihnen die Termine der in diesem Jahr noch stattfindenden Veranstaltungen in unserem Ort bekannt:

**Sonntag, 10.11.2019, 18:15 Uhr Martinstag**

**Sonntag, 17.11.2019, 09:00 Uhr Volkstrauertag**

**Sonntag, 01.12.2019, 15:00 Uhr Seniorennachmittag im DGH**

Einladungen ergehen noch zeitnah. Ich würde mich sehr freuen, Sie recht zahlreich bei den Veranstaltungen begrüßen zu können. Mit den besten Wünschen verbleibt,

Euer Ortsvorsteher  
Stefan Schirra



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

### Mitteilung der Ortsvorsteherin

Siehe Seite 10.

### Spendenübergabe im Kindergarten St. Katharina in Wallerfangen

Am Mittwoch, den 16. Oktober 2019 war es endlich soweit. Die Einnahmen der regnerischen Spielplatzeinweihung am 17. August - 250€ - wurden dem Wallerfanger Kindergarten St. Katharina gespendet.



(v.l.n.r. stellvertretende Standortleitung Herr Justinger, Standortleitung des Kindergartens Herr Dr. Langenbahn, Christine Kirst-Ponzio, Julia Harenz) An dieser Stelle möchte ich mich noch einmal ganz herzlich bei allen Helfern und Besuchern der Spielplatzeinweihung bedanken.

## Feuerwehr und DRK

### Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk West - Fahrt zur 45-jährigen Kameradschaft mit Lasfelde

Die freiwillige Feuerwehr Wallerfangen, Löschbezirk West hat sich vom 11. bis 13.10.2019 auf den Weg nach Lasfelde im Harz gemacht um dort das Bestehen der 45-jährigen Freundschaft zu feiern. Die Kameraden im Harz haben für Samstag (12.10.2019) ein Klasse-Fest auf die Beine gestellt, dafür bedanken uns nochmal. Das Programm am Samstagvormittag, das uns für das Wochenende geboten wurde, war auch super geplant. Zuerst fahren wir zur Rappbode-Talsperre und haben uns dort auf die längste Fußgänger-Seilhängebrücke begeben. Im Anschluss fahren wir auf einem Floß und haben dort zu Mittag gegessen. Zum Abschluss fahren wir zur Harzköhlerlei Stemberghaus wo die Verkohlung des Holzes kennen lernen konnte. Wir freuen uns in 5 Jahren die 50-Jahr-Feier ausrichten zu dürfen.



von links nach rechts: Michael Stolz-Socha, Schriftführer LBZ West; Volker Bauer, Löschbezirksführer LBZ West; Christian Hillebrecht, 2. Löschbezirksführer Lasfelde; Jörg Fedder, Löschbezirksführer Lasfelde

### Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

**Losverkauf St. Martinsumzug in Düren:**

Treffpunkt **Mittwoch, 30. 10. 2019 - 17:30 Uhr** Gerätehaus Düren, **17:15 Uhr** Gerätehaus Kerlingen.

**St. Martinsumzüge:**

Bedersdorf: Samstag, 09.11.2019

Düren: Montag, 11.11.2019

Kerlingen: Dienstag, 12.10.2019

**Volkstrauertag:** alle Orte Sonntag, 17.11. 2019

Treffpunkt zu den Martinumzügen und Volkstrauertag wird noch bekannt gegeben. Um zahlreiches erscheinen wird gebeten.

**Weihnachtsfeier** der aktiven Mitglieder und Mitglieder der Altersabteilung am Samstag, 14.12.2019 - 18:00 Uhr in Norri's Scheune in Rammelfangen. Anmeldeschluss ist Montag, 25. 11. 2019.

### Spielmannszug der freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Liebe Musiker, unsere nächste Probe findet am **25.10.2019 um 20 Uhr** im Feuerwehrhaus statt. Liebe Grüße der Vorstand!

## Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



### Notruf Feuerwehr

**112 (ohne Vorwahl)**

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17262615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510

# Gemeinde Wallerfangen



**DIE ORTSVORSTEHERIN**  
DES GEMEINDEBEZIRKS  
WALLERFANGEN MIT OBERLIMBERG

**Sehr geehrte Damen und Herren,**

im Namen der Gemeinde und des Orsrates Wallerfangen freue ich mich, Sie zum diesjährigen

## ***Empfang***

***der Gemeinde für Seniorinnen und Senioren aus Wallerfangen und Oberlimberg***  
**am Sonntag, den 3. November 2019 um 15 Uhr**  
**in die Festhalle Walderfingia einzuladen.**

Es erwartet Sie ein Nachmittag mit buntem Rahmenprogramm. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Zur besseren Organisation bitte ich um Anmeldung bis zum 29. Oktober im Rathaus oder bei mir. Sie können sich unter der Telefon-Nr. 7617047 oder per E-Mail unter [julia.harenz.wallerfangen@gmail.com](mailto:julia.harenz.wallerfangen@gmail.com) anmelden. Anmeldungen im Rathaus erfolgen mithilfe des ausgefüllten Anmeldebogens, welchen Sie im Sekretariat, Zimmer 10, abgeben oder in den Briefkasten werfen können.

Anmelden kann sich jeder, der das 70. Lebensjahr vollendet hat (Stichtag: 31.12.1949).

Auf Ihr Kommen freuen sich  
Ortsvorsteherin Julia Harenz

Bürgermeister Horst Trenz

& die Mitglieder des Orsrats



Hiermit möchte ich mich zum diesjährigen Empfang der Gemeinde Wallerfangen am 3. November 2019 in der Festhalle Walderfingia anmelden.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Straße/ Hausnummer: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

- Ich bin nicht mobil und bitte daher um die Abholung mit einem Fahrzeug
- Ich bin gehbehindert
- Ich sitze in einem Rollstuhl

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)

## Jung und alt

### ■ Grundschule Gisingen - Infoabend und Anmeldung zur Einschulung im Schuljahr 2020/21

Liebe Eltern der Schulneulinge,  
hiermit möchten wir Sie herzlich zu einem Informationsabend  
**am Montag, den 28. Oktober 2019, um 19.00 Uhr**  
in die Grundschule Gisingen einladen.

Sie erhalten sowohl wichtige Informationen über unsere Schule, die allgemeine Schulfähigkeit als auch über die Kooperation zwischen Kindergarten und Grundschule.

Im Anschluss an den Vortrag können Sie Ihr Kind dann auch an unserer Schule anmelden. Alternative Anmeldetermine sind am Dienstag, den 29. Oktober 2019, am Donnerstag, den 31. Oktober 2019, sowie am Dienstag, den 05. November 2019, jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Es müssen alle Kinder angemeldet werden, die

- das 6. Lebensjahr vollendet haben, die Schule jedoch noch nicht besuchen
- das 6. Lebensjahr bis zum 30. Juni 2020 vollenden. Hierzu gehören auch die am 01. Juli geborenen Kinder.

Die Schulaufnahme kann natürlich auch beantragt werden für Kinder, die das 6. Lebensjahr erst zwischen dem 01. Juli und dem 31. Dezember 2020 vollenden.

**Zur Anmeldung benötigen wir das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde. Falls Sie das alleinige Sorgerecht haben, reichen Sie bitte auch eine Kopie des Auszuges aus dem Sorgeregister ein. Außerdem bitten wir Sie, den beiliegenden Schülerbogen sowie die weiteren Formulare zu vervollständigen und mitzubringen.**

Falls es Ihnen nicht möglich ist an einem der oben genannten Termine anwesend zu sein, können Sie sich gerne bei uns melden, um einen neuen Termin zu vereinbaren.

Mit freundlichen Grüßen  
Heike Brausch  
Schulleitung

### ■ Herzliche Einladung!

#### „Dumpf ist Trumpf Kabarett mit Buschtrommel“ mit Britta von Anklang und Andreas Breeing - Donnerstag, 24.10.2019, 19:30h St. Nikolaus-Hospital, Wallerfangen

Ob rechts, ob links: Hauptsache geradeaus! Die Zeiten sind schräg: Donald Trump kaspert sich durchs Amt, Erdogan bekommt den Friedensnobelpreis und Gauland fordert flächendeckend Kondome für Flüchtlinge. Und die GroKo. Obwohl, in dem Alter läuft eh nix mehr.

Die Welt hat Probleme und die haben die beiden Buschtrommler auch: Mit 16 Kleinkunstpreisen Deutschlands meistprämiertes Kabarettensemble. Selbstredend fährt Frau von Anklang als Gutmensch elektrisch, während Protestbürger Breeing seine Biobrötchen mit nem tiefergelegten SUV holt. Sie isst vegetarisch, er täglich Blutwurst. Sie mag Organe spenden, er spendet großzügig seine Hühneraugen. Sie liebt die Nordsee, er Bayern. Humoristisch, musikalisch und schauspielerisch auf höchstem Niveau.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

[www.sankt-nikolaus-hospital.de](http://www.sankt-nikolaus-hospital.de)

Telefonische Kartenreservierung: Tel. 06831/ 962 - 0, Hospitalstraße 5, 66798 Wallerfangen, Cafeteria der Fachklinik für Psychiatrie  
Vorverkauf: 12,00 €, Abendkasse: 14,00 €



### ■ Netzwerk Nachbarschaft Wallerfangen



**Deutscher Nachbarschaftspreis**  
Liebe Freunde und Unterstützer, leider haben wir bei der Abstimmung zum deutschen Nachbarschaftspreis nicht gewonnen, obwohl wir zum Schluss nochmal aufgeholt hatten.

Dennoch hat es viel Freude gemacht, beim Rühren der Werbetrommel mit netten Menschen interessante Gespräche zu führen und auch viel positive Rückmeldung zu erhalten. Sogar einen neuen Helfer konnten wir rekrutieren.

Allein dafür hat sich der Aufwand schon gelohnt!

Der Landessieger Saarland wurde das **Mehrgenerationendorf Bietzberg** (Merzig), eine ganz ähnliche Initiative wie die Unsere. Auch das zeigt uns, dass das Projekt sinnvoll und wichtig ist und gibt uns wieder neuen Rückenwind!

**Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen, die für uns gevotet und uns unterstützt haben!**

**Auf gute Nachbarschaft!**

### ■ Stadtgarten-Gymnasium Saarlouis

„Fit für die Oberstufe“, „Stark ins Leben“ und Berufsorientierung



Schüler des Stadtgartengymnasiums beim Projekt „Stark ins Leben“

Am Gymnasium am Stadtgarten werden kontinuierlich verschiedene Projekte für die Mittel- und Oberstufenschüler durchgeführt, die die Jugendlichen, neben dem wissenschaftlichen Arbeiten in den verschiedenen Fächern des Gymnasiums, auch ganz praxisorientiert auf das spätere Leben vorbereiten.

Nach dem zweiwöchigen Berufspraktikum in Klassenstufe 9 gibt es am SGS eine Reihe von Folgeprogrammen zur Unterstützung bei der späteren Studien- und Berufswahl:

Derzeit werden Workshops für die Jahrgangsstufe 10 vorbereitet, an denen alle 10. Klassen im Januar bei einem zweitägigen Aufenthalt in einer Jugendherberge teilnehmen. Unter den Leitgedanken „Fit für die Oberstufe“ und „Stark ins Leben“ werden Kompetenzen trainiert wie freies Sprechen, Entscheidungstraining, Selbstmotivation, Achtsamkeit und einiges mehr, das zur Ausbildung einer starken Persönlichkeit beiträgt. Als neue Maßnahme wird eine Mitarbeiterin der Agentur für Arbeit ab sofort alle zwei Wochen am Stadtgartengymnasium eine Sprechstunde einrichten und für individuelle Beratungen zu Ausbildungswegen und Studiengängen zur Verfügung stehen.

Für die Oberstufenjahrgänge 11 und 12 sind regelmäßiges Bewerbungstraining und ein Überblick über den heutigen „Ausbildungsdschungel“ im Rahmen des Seminarfaches fest implantiert.

Zusätzlich startet dieses Schuljahr ein neues Projekt: Am 24. Oktober findet ein „Tag zur Studien- und Berufsorientierung“ für den Abiturjahrgang 12 statt, bei dem externe Referenten in Vorträgen ihre Berufe vorstellen und Fragen beantworten.

Einzelheiten zu allen Projekten auf der Homepage: [www.sgs-saar.de](http://www.sgs-saar.de)

**Alle Grundschüler/innen des 4. Schuljahres und ihre Eltern laden wir bereits jetzt sehr herzlich ein, das Stadtgarten-Gymnasium mit allen Fächern und Angeboten am Info-Abend kennenzulernen: Dieser findet statt am Freitag, dem 29. November 2019. (Weitere Informationen folgen an dieser Stelle.) Herzlich willkommen!**



## ■ Kaufm. Berufsbildungszentrum Saarlouis

### Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung -

Ihr qualifizierter Weg zur mittleren Reife

#### Allgemeines:

Die Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung ersetzt ab dem Schuljahr 2020/2021 die Handelsschule. Es handelt sich um eine zweijährige Berufsfachschule, die einen noch stärkeren Praxisbezug als die Handelsschule aufweist. Die Absolventen der Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung werden in die Lage versetzt, sich in betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten. Während der Fachstufe I werden die Schülerinnen und Schüler ein Betriebspraktikum absolvieren, um hautnah praktische Erfahrungen zu sammeln. Am Ende der Fachstufe II steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

#### Aufnahmevoraussetzungen:

In die Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung kann aufgenommen werden, wer im den Hauptschulabschluss erworben hat. Ein bestimmter Notendurchschnitt (früher qualifizierter Hauptschulabschluss) ist nicht mehr erforderlich.

### Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung geschafft!

#### Was dann?

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, ab dem **01.02.2020** montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des **Halbjahreszeugnisses** und des **Anmeldeformulars** entgegen.

Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden. Das Sekretariat ist, neben den Öffnungszeiten während des Schuljahres, auch in der ersten und in der letzten Woche der Sommerferien 2020 von Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 Uhr bis 11:45 Uhr geöffnet.

**www.kbbzsaarlouis.de**

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

## Kultur und Freizeit

### ■ Rommelboozen- und Kürbisfesd

Damit der Brauch der Rübengeister um Allerheiligen nicht verloren geht, veranstaltet der Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen auch in diesem Jahr am Donnerstag, 31.10.2019 ein „Rommelboozen und Kürbisfesd“ am Haus Saargau. Für hungrige Boozen und verkleidete Gespenster werden von den guten Geistern Kleinigkeiten zum Essen und Trinken angeboten. Um die bösen Geister zu vertreiben, können Rommelboozen mit Kerzen beleuchtet am Haus Saargau aufgestellt werden. Beginn: 18:00 Uhr



### ■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde,  
am **Sonntag, den 27.10.2019** wandern wir mit unserer Wanderfreundin Inge Kreis, eine ca. 10 km bis 14 km lange Wanderung in Wehr an der Mosel je nach Wetterlage. Wir werden zum größten Teil durch die Weinberge wandern und durch das Dörfchen Helfant, dort werden wir die Dorfkirche St. Bartholomäus bewundern, die 1912 zu einem Dom umgebaut wurde. Highlight wird sein, die Einkehr bei Frau Hilde Peter Gasthaus Moselblick, wo es die beste Schinkenplatte der Pfalz geben wird. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Edeka-Parkplatz Wallerfangen, von dort fahren wir nach Wehr zum Markusbrunnen. Frisch Auf!



Wanderung um Elm

Foto: Bernhard Käfer

### ■ Dorfgemeinschaft Rammelfangen

#### Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, den 25. Oktober 2019** findet um **18.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen die Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft Rammelfangen statt.

#### Tagesordnung:

- Top 1 Eröffnung und Begrüßung
- Top 2 Tätigkeitsbericht 2018/2019
- Top 3 Kassenbericht
- Top 4 Aussprache und Entlastung des Vorstandes
- Top 5 Neuwahl des Vorstandes
- Top 6 Planung und Aktivitäten 2019/2020
- Top 7 Verschiedenes

Im Anschluss findet ein gemütliches Beisammensein mit Imbiss statt. Alle am Ortsgeschehen interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.

Kommen Sie dazu um mit den vorhandenen Akteuren die Zukunft von Rammelfangen mitzugestalten.

Der Vorstand

### ■ Hansenberger Erdbeernarren e.V.



#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Vereinsmitglieder,

am **Sonntag, den 27. Oktober 2019** findet um **15.00 Uhr** im Clubhaus der Hansenberger Erdbeernarren e.V. die Mitgliederversammlung statt.

Auf der **Tagesordnung** stehen folgende Themen:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
  2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
  3. Tätigkeitsbericht der Vorsitzenden
  4. Kassenbericht
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Aussprache
  7. Entlastung des Vorstandes
  8. Wahl eines Versammlungsleiters
  9. Neuwahlen
    - a) 1. Vorsitzende(r)
    - b) 2. Vorsitzende(r)
    - c) 1. Schatzmeister(in)
    - d) stellv. Schatzmeister(in)
    - e) Schriftführer(in)
    - f) Wahl der Organisationsleiter
    - g) Jugendleiter(in)
    - h) Beisitzer
    - i) Wahl des vertretungsberechtigten Geschäftsführers aus dem Kreis des Vorstandes
  10. Wahl der Kassenprüfer
  11. Wahl eines Elternsprechers
  12. Verschiedenes
- Ich freue mich auf Eurer kommen!  
Mit freundlichem Gruß  
Ute Klösel, 1. Vorsitzende

## ■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2019 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>Oktober 2019</b>		
25.10.2019	Laternenfest mit anschl. Wanderung	Dürener Frauengemeinschaft
26.10.2019	Halloween-Wanderung	TuS Wallerfangen
26.10.2019	Arbeitseinsatz, 8.30h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
26./27.10.2019	Schlachtfest	SG Ihn-Leidingen
26.10.2019	Kommers 180 Jahre MGV Liedertafel 1839 im Pfarr- und Jugendheim, 17.00 Uhr	
27.10.2019	Festkonzert Pfarrkirche St. Katharina Wfg., 17 Uhr	MVG Liedertafel 1938
31.10.2019	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
<b>November 2019</b>		
02.11.2019	Whisky Tasting mit der Fa. Whiskytower, DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
03.11.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
03.11.2019	Seniorenachmittag für Wallerfangen und Oberlimberg	Gemeinde/Ortsvorsteherin/Ortsrat
08.11.2019	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
09.11.2019	St. Martin	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09.11.2019	Themenkonzert Walderfingia Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
09.11.2019	St. Martin in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
09.11.2019	St. Martin in Bedersdorf	OIV, Ortsvorsteher
10.11.2019	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
11.11.2019	St. Martin in Düren	
11.11.2019	St. Martin	Ortsrat Gisingen
11.11.2019	St. Marin Wallerfangen	Gemeinde Wfg. und Ortsvorsteher
12.11.2019	Martinsfeier in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
16.11.2019	Zaubershow Maxim Maurice, DGH Ihn	FTV Ihn
16.11.2019	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
17.11.2019	Volkstrauertag in Düren	
17.11.2019	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Ortsvorsteher
17.11.2019	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
17.11.2019	Volkstrauertag Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Volkstrauertag Oberlimberg	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
17.11.2019	Auftritt Volkstrauertag am Kriegerdenkmal	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
17.11.2019	Volkstrauertag in Ittersdorf	Ittersdorfer Vereine, Ortsvorsteher
17.11.2019	Volkstrauertag in Rammelfangen	Ortsvorsteherin/Ortsrat/Feuerwehr/Musikverein
17.11.2019	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat Bedersdorf
20.11.2019	„Wallerfangen spielt Skat“, 14 Uhr, Walderfingia	TTC Wallerfangen
30.11.2019	Jahreshauptversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.
<b>Dezember 2019</b>		
01.12.2019	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
03.12.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2019	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Bedersdorf	OIV, Ortsvorsteher
06.12.2019	Nikolausfeier in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
07.12.2019	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07./08.12.2019	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz am Rathaus	Gemeinde/Vereine
07./08.12.2019	Teilnahme am Nikolausmarkt Wfg., Rathausplatz	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
07./08.12.2019	Nikolauskaffee mit Besuch des Nikolaus im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
14.12.2019	Weihnachtsfeier, Walderfingia	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
15.12.2019	Konzert des Jugendorchesters	Musikfreunde Saargau
<b>2020</b>		
03.05.2020	Blumen- und Handwerkermarkt in Wallerfangen	Gärtnerei Viardot/Gemeinde Wfg.
14.06.2020	Familien in Bewegung, Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
28.06.2020	Pfarrfest Wallerfangen	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
05.07.2020	Keramikmarkt Wallerfangen, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg.
10.07.2020	Freibad Open Air 2020 - „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen



## ■ Énner Dorfverein e.V.



### Nächste Termine

02. November Whisky Tasting  
 23. November Plätzchenbacken für Groß und Klein  
 08. Dezember Nikolauscafé:  
 Der Nikolaus besucht uns

### Plätzchenbacken für Groß und Klein

Plätzchenbacken für Groß und Klein am Samstag, dem 23.11.2019 ab 15 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Ihn. Wir backen gemeinsam Spritzgebäck und Ausstechkekse, die danach verzehrt oder mit nach Hause genommen werden können. Dazu gibt es heißen Kakao und Kinderglühwein. Kostenbeitrag pro Person 5 Euro. Anmeldungen bitte bis 20.11. bei Susanne Moll (Tel. 1513) oder Mareike Urban (Tel. 1035)

### Vereinsshirts

Wir planen, in Kürze Vereinsshirts anzuschaffen. Diese können zum Preis von 15,00 € erworben werden. Bei Interesse bitte telefonisch bei Andreas Urban (Tel. 1035) melden.

### Rückblick Herbstwanderung und Herbstcafé

Zugegeben, eine Wanderung im goldenen Herbst stellt man sich anders vor. Eine kleine Truppe fand sich dennoch zusammen und trotzte dem regnerischen Wetter. Allerdings entschieden wir uns spontan für eine alternative Route mit befestigtem Untergrund. An einigen Punkten, etwa in der Neutralen Straße oder den Grenzblickfenstern in Leidingen, unterbrachen wir die Wanderung für fachkundige Vorträge des Ortsvorstehers Wolfgang Schmitt.

Ehe wir uns auf den Rückweg ins Ichner Dorfgemeinschaftshaus machten, kehrten wir zu einer Stärkung bei unseren Freunden der Leidinger Feuerwehrkameradschaft auf der Leidinger Kirmes ein.

Im Dorfgemeinschaftshaus ließen wir den Tag bei einem gut besuchten Café ausklingen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Kuchenspendern, aber auch bei Ortsvorsteher Wolfgang Schmitt und der Feuerwehrkameradschaft Leidingen bedanken.



### Rückblick Fotoausstellung

Nach der großen Resonanz unserer Ausstellung im vergangenen Jahr stand für uns schnell fest, dass es eine Wiederholung geben musste. Von da an versuchten wir, möglichst vielen Hinweisen nachzugehen, Fotos zu sammeln, zum Teil zu restaurieren und so gut wie möglich ihre Hintergründe zu recherchieren.



Während dieser Arbeit zeigte sich, dass die Setzung eines Schwerpunktthemas möglich war. So zeigten wir vor allem zentrale Schauplätze des Ichner Dorflebens im vergangenen Jahrhundert.

Von der Eröffnung am Freitagabend an erfreute sich die Ausstellung zahlreicher Besucher, die schauten, lachten und diskutierten. An einigen Stellen führten die Gespräche zu neuen Erkenntnissen und Hinweisen, manche Besucher brachten sogar Bilder mit, die wir hoffentlich in den kommenden Jahren ebenfalls zeigen können.



Allen, die zum Gelingen der diesjährigen Ausstellung beigetragen haben, sei von Herzen gedankt!

Sie haben noch alte Fotografien zu Hause, die Sie uns gerne zur Verfügung stellen möchten? Wir freuen uns über jede Unterstützung, denn nur so können wir unser Ausstellungs-Projekt in den kommenden Jahren fortführen.

Ansprechpartner: Susanne Moll (Tel. 1513) und Andreas Urban (Tel. 1035).

## ■ MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen

Am Samstag, den 26. Oktober 2019 um 17 Uhr feiert der MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen in einem Festakt, im Pfarr-Jugendheim Wallerfangen, sein 180 jähriges Vereinsjubiläum.

Somit ist die „Liedertafel 1839“ der älteste Männergesangsverein im Saarland und einer der ältesten Männerchöre Deutschlands.

Es erfüllt die Sänger der „Liedertafel 1839“ mit Stolz und Freude, dass der Saarländische Ministerpräsident Herr Tobias Hans die Schirmherrschaft über dieses seltene Jubiläum übernommen hat.

Im Mittelpunkt des Abends steht die Ehrung des Vereins.

Die Ministerin für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie, Frau Monika Bachmann wird die Laudatio halten.

Die Ehrungen verdienter Sänger wird der Vertreter des Saarländischen Chorverbandes, Sangesbruder Michael Hermes durchführen.

Musikalischer Höhepunkt verspricht die Sonate G-Dur Köchelverzeichnis Nr. 301 von W.A. Mozart zu werden. Wir freuen uns die junge Wallerfanger Künstlerin Lisa Saterdag - Violine- gewonnen zu haben, am Klavier begleitet von unserem geschätzten Franz-Josef Altmeyer.

Geladene Gäste, Mitglieder des Vereins, Freunde und Gönner, sind herzlich willkommen.

**Das für Sonntag den 27. Oktober vorgesehene Konzert in der Pfarrkirche „St. Katharina“ Wallerfangen muss leider wegen Krankheit des Dirigenten ausfallen und wird zu einem späteren Zeitpunkt aufgeführt.**

## ■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V.

### Der Vorverkauf hat begonnen!

Im Vorverkauf können Sie bei den Musikern der Concordia wie auch den Vorverkaufsstellen in Wallerfangen, Blumen Viardot, Zigarrenhaus Berweiler und Haarstudio Christine, **vergünstigte Karten** gegenüber der Abendkasse erwerben. Kinder bis einschließlich 12 Jahre haben freien Eintritt.

### Themenkonzert des Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V.

Unter dem Motto „**Mystic Concordia - eine musikalische Reise in die Welt der Hexen, Zauberer und Fabelwesen**“ möchte Sie der Musikverein dieses Jahr am

**9. November um 19.00 Uhr in der Festhalle Walderfingia** verzaubern. Es soll ein **Konzert für alle Sinne** werden und wie gewohnt wird die Walderfingia dafür aufwändig dekoriert werden. Da wir die Dekoration auch diesmal wieder in liebevoller Arbeit selbst herstellen, ist unser Basisteam bereits fleißig an der Arbeit.

Vorab sei bereits verraten, dass Harry Potter selbstverständlich nicht fehlen darf und auch „The Witch and the Saint“ wird erklingen. Den Wizard of Oz werden Sie kennenlernen und erfahren, wie leicht Sie Ihren Drachen zähmen! Unter der Leitung des Dirigenten **Stefan Pflingstmann** hat das große Blasorchester noch einige weitere anspruchsvolle musikalische Überraschungen für Sie vorbereitet. Auch das Jugendorchester unter Leitung von **Tamara Köhnen** wird phantastische Klänge darbieten.

Zur Stärkung sind diverse Zaubertänke und Tinkturen geplant und es wird **Guinness vom Fass** geben! Dazu hält das Zigarrenhaus Berweiler eine **Auswahl feinsten Whiskys** bereit. Auch für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.



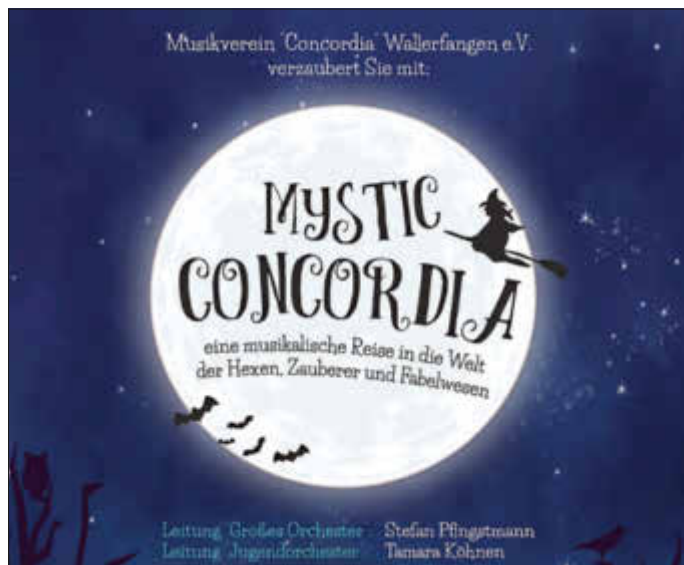
Wer **mottogerecht verkleidet** kommen möchte, ist dazu ausdrücklich aufgefordert und erhält für seinen Mut ein **Freigetränk!**

Der Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V. lädt Sie herzlich ein, einen wunderschönen Abend beim Konzert im Zauberwald zu erleben!

[www.musikverein-wallerfangen.de](http://www.musikverein-wallerfangen.de)

facebook: [mv concordia wallerfangen e.v.](https://www.facebook.com/mv.concordia.wallerfangen.e.v)

instagram: [musikverein.wallerfangen](https://www.instagram.com/musikverein.wallerfangen)



## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

[www.dueren-bedersdorf.de](http://www.dueren-bedersdorf.de)

12. Spieltag der Kreisliga A Prims

SV Fraulautern II - SV Düren-Bedersdorf II **4:1 (1:0)**

Bereits in der ersten Hälfte war der SV Fraulautern unserem Team spielerisch und läuferisch überlegen. Dabei vergaben sie in der ersten Viertelstunde einige gute Möglichkeiten. Erst in der 18. Spielminute gingen sie in Führung, aber es war kein Treffer aus dem Spiel heraus, sondern ein Standard. Nach einem Eckstoß erzielten sie per Kopf das 1:0. Unsere Angriffsbemühungen waren einfach zu schwach, sodass keine gefährliche Torsituationen zustande kam. Bis zur Pause ließen die Angriffe nach, oder wurden von unserer Seite abgefangen, sodass es mit einer hauchdünnen Führung für den Gastgeber in die Halbzeit ging. In der 54. Spielminute erzielte der für den verletzten Kevin Meyer eingewechselte Marc Jung überraschend das schmeichelhafte 1:1. Danach gab es nichts mehr zu holen. Mit einem Doppelschlag in der 60. und 63. Spielminute wurde die Niederlage bereits besiegelt. Das 4:1 in der 75. Spielminute bedeutete dann den Endstand und für uns weiterhin das Tabellenende.

#### Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 27.10.2019** gastiert in unserer Sportstätte am Aubach der Tabellenzweite **SC Reisbach**. Die Begegnung wird um **13:15 Uhr** angepfiffen.

12. Spieltag der Landesliga West

VfB Tünsdorf I - SV Düren-Bedersdorf I **1:7 (1:3)**

Wie schon im letzten Heimspiel gegen die SG Britten-Hausbach, gelang unserem Team auch beim VfB Tünsdorf ein Schützenfest. Zunächst sah es aber nicht danach aus. Der Gastgeber hielt gut mit und hatte in der Anfangsphase seine Möglichkeiten. Nach einer Viertelstunde nutzte er auch eine davon und ging mit 1:0 in Führung. Diese hatte aber nicht lange Bestand. Manuel Walzinger drang zwei Minuten später in den Strafraum ein und wurde von zwei Gegenspielern zu Fall gebracht. Der Schiedsrichter reagierte sofort und zeigte auf den Punkt. Tobias Engeldinger legte sich die Kugel zurecht und verwandelte sicher zum 1:1 Ausgleich, was gleichzeitig der Anfang zu einem lupenreinen Hatrick war. Nach einer halben Stunde erzielte er seinen zweiten Treffer. Der Vorbereiter war Yan-Luca Forth mit einer Flanke von der linken Aussenbahn. Engel erzielte per Kopf das 1:2. Der Gastgeber spielte bis dato noch gut mit und wir hatten in der 35. Spielminute Glück, als das Leder nach einem Kopfball an die Latte knallte. Dies wäre der Ausgleich für Tünsdorf gewesen. Unsere Mannschaft spielte konsequent weiter und Tobias Engeldinger machte in der 45. Spielminute, mit dem Halbzeitpfeif seinen Hatrick perfekt. Ein psychologisch sehr wichtiger Treffer. Entstanden auf der rechten Seite. Yannick Schwer bediente Marius Mosbach und dieser setzte sich gegen seinen Gegenspieler durch und legte quer, sodass der Torschütze nur noch einschieben musste. Dann war Pause. Fünf Minuten nach Wiederanpfiff fiel dann die endgültige Entscheidung. Nach einem Eckstoß von Yan-Luca Forth sorgte Marius Mosbach mit einem Kopfball-treffer für das 1:4. Ab diesem Tor gab sich der Gastgeber seinem Schicksal hin. Er fand gegen die absolute Spielfreude und Präzision unseres Angriffsfußballs keine Abwehrmittel und fügte sich in sein Schicksal. Nach einem Konter über die rechte Seite zeigte sich Tobias Engel....auch

als Vorbereiter. Er bediente Manuel Walzinger, der mit dem 1:5 seinen 11. Saisontreffer erzielte. In der 62. Minute brachte unser Trainer für Manuel Walzinger einen unser drei 18-jährigen Neuzugänge, Maximilian Barth. Und dieser fügte sich gleich nahtlos in das Team ein. Nur vier Minuten später ging er auf der linken Seite auf und davon, spielte mit Tobias Engeldinger Doppelpass und markierte seinen ersten Treffer in der Landesliga. Nun stand es 1:6. Und trotzdem war noch nicht Schluss. Auch der in der 56. Spielminute eingewechselte Alessandro Carretta kam noch zu seinem Treffer. Nach Flanke von Tobias Engel drosch Sandy die Kugel auf das Gehäuse, zunächst konnte der Keeper noch parieren, aber gegen seinen Nachschuss war er machtlos. 1:7 und es waren noch zwanzig Minuten zu spielen. Dabei erarbeiteten sich die Jungs noch ein paar gute Möglichkeiten, aber es blieb beim hochverdienten Sieg, sodass wir die Punkte mit auf den Gau nahmen.

**Erwähnenswert:** Unsere Offensivabteilung hat mit 40 Treffern nach Friedrichweiler (43), gemeinsam mit der SG Wadrill-Sitzerath den zweitbesten Sturm der Landesliga West. Auch in der Torjägerliste können wir uns sehen lassen. Tobias Engeldinger und Manuel Walzinger belegen momentan mit 11 Treffern Rang vier und fünf, mit nur zwei Toren weniger als der aktuell beste Torjäger. Auch in der Tabelle der Vorlagengeber liegen wir in der Spitzengruppe. Yan-Luca Forth belegt mit sieben Assists Rang 2, direkt dahinter Marius Mosbach mit 6 Vorlagen. Diese positive Bilanz zeigt auf, das das ganze Team, inklusive den Trainern und Betreuerstab ein eingeschworener Haufen ist. **Macht weiter so Jungs, ihr seid eine geile Truppe! Auch eine Niederlage würde uns nicht aus der Bahn werfen. Kameradschaft kann Berge versetzen!**

#### Und nun zum nächsten Spiel

Am kommenden **Sonntag, 27.10.2019** erwarten wir **zu Hause** die Mannschaft des **SV Bardenbach**, die uns aus letzter Saison bestimmt noch gut in Erinnerung ist. Gegen das Team des SVB sicherten wir erst im letzten Saisonspiel mit einem Sieg die Landesliga und verhinderten somit den Abstieg. Diese Partie findet natürlich unter anderen Voraussetzungen statt und wird um **15:00 Uhr** angepfiffen.

### ■ VfB Gisingen

16.10 SV Eimersdorf 2 - VfB Gisingen 2 **1:2**

Tore: Marcel Paschke (2x)

20.10 VfB Gisingen 2 - SV Felsberg 2 **1:2**

Tor: Christian Kraft

20.10 VfB Gisingen - SC Ay Yildiz **0:12**

Kommende Spiele:

27.10, 13:15 Uhr SV Gerlfangen/Fürweiler 2 - VfB Gisingen 2

27.10, 15:00 Uhr FSV Saarwellingen - VfB Gisingen

### ■ VfB Gisingen Jugendabteilung

#### Ergebnisse:

A-Jugend: JSG Gau-Niedtal - SG FV Lebach **0 : 8**

#### Vorschau:

**Mittwoch, den 23.10.2019: Pokalspiel**

B-Jugend: JSG Gau-Niedtal - JFG Stadt Wadern 1, 18:30 Uhr (Rasenplatz Gisingen)

**Samstag, den 26.10.2019:**

D-Jugend: JSG Gau-Niedtal - JSG Bisttal 3, 15:15 Uhr

(Rasenplatz Hemmersdorf)

A-Jugend: Tus Bisten - JSG Gau-Niedtal, 16:30 Uhr

**Sonntag, den 27.10.2019:**

B-Jugend: JSG Gau-Niedtal - JSG Saarlouis, 1 10:00 Uhr

**Dienstag, den 29.10.2019:**

C-Jugend: JSG Bisttal 3 - JSG Gau-Niedtal, 17:45 Uhr

### ■ Frauenturnverein Ihn



#### Achtung!

Am **Montag, 28.10.2019**, findet wegen Reinigungsarbeiten im Dorfgemeinschaftshaus kein Training statt.

#### Zaubershow mit Maxim Maurice

Maxim Maurice schöpft aus einem vielseitigen, originellen und vor allem sehr zauberhaften Repertoire. Dabei kommt es nicht selten vor, dass seine Assistentin in der Waagerechten schwebt oder mal rasch von der Bühne verschwindet, um woanders

wieder aufzutauchen. Dafür wurde der junge Künstler als Deutscher Vizemeister in der Sparte Großillusionen ausgezeichnet. Er faltet seine Partnerin wie eine Ziehharmonika zusammen, durchbohrt sie mit Schwertern in einem Karton und zaubert den Geldschein eines Zuschauers in eine Orange. Highlights in seiner bisherigen Karriere waren die Entfesselung an einem brennenden Seil in über 25 Metern Höhe oder die Autoblenzfahrt durch seine Heimatstadt. Mittlerweile ist der Deutsche Vizemeister in der ganzen Welt unterwegs. Zu Gast war er in der berühmten Fernsehshow „Le Plus Grand Cabaret du Monde“ in Paris bis hin zu einem Engagement auf dem Kreuzfahrtschiff Aida, welches den Illusionisten durch den Orient nach Mallorca nach Dubai führte. Dank der Initiative des Frauenturnvereins Ihn spielt Maxim Maurice am 16. November, ab 19:00 Uhr erstmalig im Dorfgemeinschaftshaus in Ihn. Freuen Sie sich auf einen faszinierenden Abend für die ganze Familie und erleben Sie eine außergewöhnlichen Zauberkünstler hautnah. Tickets erhalten Sie für 12,00 € bzw. 8,00 € unter 06837 / 1704 oder an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

## ■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

### Schlachtfest am 26./27.10.2019

Das Schlachtfest im DGH Ihn beginnt am Samstag, 26.10.2019, um 18.00 Uhr mit dem Fassanstich.



Haxen - gegrillt im Original American Smoker oder frisch aus dem Kessel, Wellfleisch und Kotelett sind im Angebot - ebenso Schinkenteller, Schlachtplatte und Kindermenü.

Sonntag kommt zum Angebot noch Kaffee und Kuchen, angeboten vom Frauenturnverein Ihn. Am Sonntag startet das Schlachtfest um 10.30 Uhr mit dem Frühschoppen - das Essenangebot steht ab 12.00 Uhr zur Verfügung. Die SG Ihn-Leidingen und der Frauenturnverein Ihn freuen sich auf Ihren Besuch.

## ■ TuS Wallerfangen e.V.



### Einladung

Der TV - 1898 Schwarzenholz e.V. lädt alle Frauen des Turngaues Saar - Mosel sehr herzlich ein zur diesjährigen **Gau-Adventsfeier** am Sonntag, den **01. Dezember 2019** in die Schulze - Kathrin - Halle, Dorfstr. 16, Schwarzenholz

Beginn: 15.00 Uhr

Einlass: 14.30 Uhr

Anmeldung bitte bis **31.10.2019** bei Ramona Stoppira.

Bei Anmeldung ist ein Betrag von 7,00 € für Kaffee und Kuchen zu zahlen. Die Sitzplätze sind begrenzt, entscheidend ist die Reihenfolge der Anmeldung.

Das Mitbringen von Geschirr ist nicht nötig.

Der TV- Schwarzenholz freut sich auf Euren Besuch.

Liebe Grüße Ramona

## ■ Zum 40. mal „Wallerfangen spielt Tischtennis“ - 19. Oktober 2019

Eine Rekordbeteiligung von 24 Mannschaften hatten an der 40. Auflage des Turniers „Wallerfangen spielt Tischtennis“ teilgenommen. Dies stellte die Turnierleitung vor eine große Herausforderung, was dem Turnierleiter Reiner Marchand und seiner Assistentin Aline Banton mit Bravour gelang. Ein Spiel ging nur über 2 Gewinnsätze und nur die ersten 16 Mannschaften spielten um die Plätze 1-8 bzw. 9-16, wie auch um Pokale und Sachpreise. Es dauerte aber dennoch 8 Stunden bis die Sieger geehrt werden konnten.

Im Halbfinale kämpften „IBU400“ gegen „Der springende Punkt“ und in dem vorweg genommenem Endspiel, der Vorjahressieger „FC Zufall“ und die „Sportfreunde TED“ gegeneinander. Es setzte sich der Überraschungsfinalist „Der springende Punkt“ und der Mitfavorit „Sportfreunde TED“ durch. Im Endspiel führte zunächst „Der springende Punkt“, musste in der Folge aber die Überlegenheit der „Sportfreunde TED“ anerkennen, die mit Dirk Ermert, Thomas Mazi-Paul und Eugen Schleicher an den Start gingen.

Ein Dank gilt dem Bürgermeister Hort Trenz und der Ortsvorsteherin Julia Harenz, die die Veranstaltung begleiteten.

Einen kuriosen Verlauf nahm die Auslosung des Gutscheins für ein Büffet, das in diesem Jahr erstmals vom Partyservice Rettel zur Verfügung gestellt wurde. Unter den gestarteten Mannschaften wird dieser Gutschein verlost, ein Vertreter der ausgelosten Mannschaft muss aber zugegen sein. Dies war nicht nach der 1. Ziehung, nicht nach der 2.... sondern erst nach der 5. Ziehung der Fall. Umso mehr freuten sich die Vertreter von Tennis 1 über den Gewinn des Gutscheins.

Ein Dank gilt auch den Sponsoren der Veranstaltung: Kreissparkasse Saarlouis, Bitburger Brauerei, Malermeister Banton, Gasthaus „Zum Felix, Sporthaus Glaab, Sport Schreiner, Cilly's Gaststätte. CDU, SPD, Ortsvorsteherin Julia Harenz und dem TTC Wallerfangen. Eine gelungene Veranstaltung, so die Aussagen vieler Akteure, wird auch im nächsten Jahr ihre Fortführung erfahren.

### Die nächsten Veranstaltungen:

Son. 24. November 14.00 „Wallerfangen spielt Skat“

Sam. 21. Dezember 15.00 Vereinsmeisterschaften

### Die nächsten Spiele:

Di. 22. Okt. 19.30 Rappweiler-Zwalbach - Senioren 1

Fr. 08. Nov. 19.30 Senioren 2 - TTC Reisbach

Sa. 28. Sep. 18.30 TTC Besseringen 2 - Wallerfangen 1

Sa. 28. Sep. 19.30 Wallerfangen 2 - TTC Friedrichweiler

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: [www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)



Vlnr: Klaus Eisenbarth, Die Sportfreunde TED: Thomas Mazi-Paul, Dirk Ermert, Eugen Schleicher und Ortsvorsteherin Julia Harenz.



Bürgermeister Horst Trenz, Ortsvorsteherin Julia Harenz

## ■ SV Wallerfangen

### Ergebnisse vom Wochenende:

**FV Schwalbach 3 - SV Wallerfangen 2**

**6:1**

**SG SLS-Beumarais - SV Wallerfangen**

**1:1**

Im Nachbarschaftsduell gab es völlig zurecht keinen Sieger. Auf dem kleinen Platz und gegen die gut gestaffelte Abwehr taten wir uns von Anfang an ungewohnt schwer.

Der Schiedsrichter tat mit kleinlicher Pfeiferei ein Übriges dazu. Beumarais ging durch einen sagen wir mal zweifelhaften Foulelfmeter in der 2. Halbzeit in Führung, später konnte dann Kevin Jung ausgleichen.

### Die nächsten Spiele:

**Samstag, 26.10.**

**FV Diefflen 2 - SV Wallerfangen 15:00 Uhr**

**Sonntag, 27.10.**

**SV Wallerfangen 2 - FSV Hemmersdorf 2 13:15 Uhr**





# Erkältungskrankheiten

Im Herbst und Winter haben Erkältungskrankheiten Hochsaison. Auch gegen Ende des Sommers gibt es häufig Infekte. Meist handelt es sich dabei um einfache grippale Infekte (auf saarländisch „Die Freck“).

Die Erkältung äußert sich mit allgemeinem Unwohlsein verbunden mit Husten, Schnupfen und/oder Halsschmerzen. Das Ganze wird oft begleitet von Kopf- und Gliederschmerzen. Diese Infekte dauern im Allgemeinen nur wenige Tage. Bei längeren Verläufen handelt es sich oft um eine Neu-Ansteckung.

Die Behandlung erfolgt rein symptomatisch je nach Beschwerden mit Nasentropfen, Hustenmitteln, Lutschtabletten und Schmerztabletten gegen die Kopf- und Gliederschmerzen. Sinnvoll ist körperliche Schonung für einige Tage.

Ein Antibiotikum ist normalerweise nicht angezeigt, da es sich bei den grippalen Infekten in über 90 Prozent um Virusinfekte handelt, bei denen Antibiotika nicht wirken. Nur in Einzelfällen mit einer zusätzlichen bakteriellen Infektion ist eine Antibiotikatherapie sinnvoll. Besonders empfehlenswert sind Hausmittel wie Brustwickel, Halswickel, Zwiebeltee oder heiße Milch mit Honig. Auch pflanzliche Arzneimittel helfen im allgemeinen gut bei Husten, Schnupfen und Halsschmerzen.

Von den grippalen Infekten zu unterscheiden ist die echte Virusgrippe. Die Betroffenen sind schwer krank, sie leiden unter starken Kopf- und Gliederschmerzen und haben oft hohes Fieber. Die Virusgrippe beginnt meist schlagartig und hält 2 bis 4 Wochen an. Für ältere oder gesundheitlich angeschlagene Menschen ist eine Virusgrippe lebensbedrohlich. Jedes Jahr sterben Tausende von Menschen an einer Virusgrippe oder deren Komplikationen (z.B. an einer Lungenentzündung)!

Auch eine Virusgrippe ohne Komplikationen kann nur symptomatisch behandelt werden. Vor einer Virusgrippe kann man sich allerdings durch die jährliche Grippeimpfung schützen. Die Grippeimpfung wird empfohlen für Senioren, chronisch Kranke, aber auch für Menschen mit hohem Ansteckungsrisiko (z.B. Schulkinder, LehrerInnen, VerkäuferInnen, medizinisches Personal)

Eine Grippeimpfung schützt vor einer Virusgrippe oder zumindest vor schweren Verläufen und schützt auch Mitmenschen, die aus verschiedensten Gründen nicht geimpft werden können.

Generell wichtig bei Erkältungen, insbesondere wenn es sich um fieberhafte Infekte handelt, ist körperliche Schonung für einige Tage und eine Sportpause. Dies ist begründet in der wenn auch seltenen Möglichkeit einer Herzmuskelentzündung im Rahmen eines Virusinfekts. In einem solchen Fall könnten lebensbedrohliche Komplikationen auftreten. Umgekehrt stärkt sportliche Betätigung das Immunsystem und verringert so das Risiko einer Infektion.



## Umwelt

### WO und WIE entsorge ich WAS

#### Wasserversorgung

##### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

#### SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

#### Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Ortsvorsteher Lothar Grasmück, Margarethenstr. 50, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

#### Elektro Gesetz

##### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**

**Tel.: 06831/122587, geöffnet:**

##### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 16,45 Uhr

Samstag von 9.00 bis 14.15 Uhr

**EVS Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Tel: 06831/704 140**

##### Öffnungszeiten:

- Montag und Donnerstag von 09.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 - 15.00 Uhr

- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr

- Samstag von 09.00 - 12.30 Uhr und von 13.00 - 16.00 Uhr

**EVS Wertstoff-Annahmestelle Rehlingen-Siersburg, Gewerbegebiet, Dürrfeldslach, Zur Schleuse 12, 66780 Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/6070104 reduziertes Angebot!**

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag, Mittwoch und Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr

Winterzeit: Montag, Mittwoch und Freitag 14.00 bis 17.00 Uhr

#### Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

#### energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

#### Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

##### Öffnungszeiten in den Wintermonaten:

**November 2019: freitags und samstags von 8 bis 13.30 Uhr und von 14 bis 16 Uhr**

**Dezember 2019: jeweils freitags, am 06.12.2019 und am 13.12.2019 von 8 bis 13.30 Uhr**

**Anschließend bleibt die Anlage bis Ende Februar 2020 geschlossen**

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünschnitts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

**Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.**

**Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9**

##### Öffnungszeiten:

**montags geschlossen**

**dienstags bis samstags von 9.00 bis 12.30 Uhr**

**dienstags und donnerstags von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr**

**mittwochs und freitags von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr und**

**samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter

**Telefon Nr. (06831) 704 140**

Eine ausführliche Broschüre kann unter [www.evs.de](http://www.evs.de) heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

#### energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:

Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [anfrage@energis-netzgesellschaft.de](mailto:anfrage@energis-netzgesellschaft.de)

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030

oder über Email [service@energis-netzgesellschaft.de](mailto:service@energis-netzgesellschaft.de)

- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

#### GOTTESDIENSTE

**Donnerstag 24.10.2019 – Hl. Antonius Maria Claret**

16.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

**30. Sonntag im Jahreskreis - MISSIO - Kollekte**

**Samstag 26.10.2019 – ENDE DER SOMMERZEIT**

18.00 Uhr Rammelfangen- Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

**Sonntag 27.10.2019 – (Weltmissionssonntag)**

09.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

10.30 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe (Pfr. Franziskus)

10.00 Uhr Wallerfangen - Rosenkranzgebet

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (Kleber)

17.00 Uhr Wallerfangen Konzert MGVLiedertafel 1839

**Montag 28.10.2019 – Fest Hl. Simon und Hl. Judas, Apostel**

18.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe

**Donnerstag 31.10.2019 – Hl. Wolfgang, Bischof von Regensburg**

16.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

**Hochfest Allerheiligen - Kollekte für die Kirchen****Telefonnummern der Pfarrgemeinden**

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00  
pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin (0 68 31) 6 43 10 09  
Gaby Mertes gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de  
**Pfarramt St. Katharina**  
Villeroystraße 7 • 66798 Wallerfangen

Sekretärin: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de  
Christine Schnubel (0 68 31) 96 49 00 - (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr • Do 15.00 - 18.00 Uhr

**Pfarramt St. Andreas** Zum Scheidberg 42 • 66798 Gisingen  
Sekretärin: pfarramt.gisingen@t-online.de

Astrid Matyssek

(0 68 37) 9 17 17

(0 68 37) 9 17 18

Öffnungszeiten des Büros: Mo / Mi / Do 15.00 - 17.00 Uhr

**Pfarramt St. Martinus** Saarlouiser Straße 95 • 66798 Ittersdorf  
Sekretärin: pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Ursula Schulz

(0 68 37) 2 30

(0 68 37) 90 10 18

Öffnungszeiten des Büros: Mo & Do 15.30 - 17.30 Uhr

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe)**

Leiter: Sportplatzstraße 64  
Dr. Ulrich Langenbahn st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de  
(0 68 31) 6 11 28  
(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)  
(0 68 31) 64 34 32 - (0 68 31) 6 43 10 17

**Bücherei Wallerfangen** Mi 15-17 Uhr • Do 17-18 Uhr •  
So 9.30 - 10.30 & 11.30 - 12.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

Freitags 9.30 - 11.00 Uhr

**Pfarrbrief im Internet:** www.dekanat-wadgassen.de**Caritas Sozialstation Wadgassen** (06834) 94 34 95**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470**Pfarrbezirk I:** Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

**Neuapostolische Kirche in Wallerfangen**

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

**■ Pfarrereingemeinschaft Wallerfangen****Seniorenkreis der kath. Pfarrgemeinde St. Katharina**

Heute möchten wir uns einmal wieder vorstellen und Ihnen unser Programm für das 2. Halbjahr präsentieren.

Wir treffen uns alle 2 Wochen, immer mittwochs um 14.30 Uhr im Pfarr- und Jugendheim in Wallerfangen an der Kirche.

So wird es die nächsten Wochen weitergehen:

30.10. Singen macht Spaß

13.11. Treffen

27.11. Adventsbasteln

11.12. Adventfeier

Das Seniorenteam freut sich darauf, Ihnen einen kurzweiligen, gemütlichen Nachmittag mit Gesprächen, Lachen, interessanten Themen und natürlich Kaffee und Kuchen anzubieten.

**Zögern Sie nicht, kommen Sie vorbei.****Ohne Anmeldung - ganz einfach so!****Wir freuen uns auf Sie!**

Ihr Seniorenteam

**■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West**

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

**Sonntag, 27.10.2019, 16.30 - 18.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Der Ursprung des Menschen - ist es wichtig, was man glaubt?“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Wenn sich Aufgaben im Dienst Jehovas ändern“

**Donnerstag, 01.11.2019, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Behaltet die Gegenwart des Tages Jehovas fest im Sinn“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Wie sehr schätzt du Gottes Wort?“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)**■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar****Freitag, 25.10.2019**

19.30 St. Ingbert Probe Jugendchor

**Samstag, 26.10.2019**

10.00 St. Ingbert Kindermusikwerkstatt

**Sonntag, 27.10.2019**

10.00 St. Ingbert Bezirksjugendgottesdienst

**Sonntag, 27.10.2019**

10.00 Saarwellingen Gottesdienst

**Mittwoch, 30.10.2019**

19.30 Saarwellingen Gottesdienst mit Bezirksevangelist

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 10.00 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

**■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis****Sonntag, 27.10.2019, 10.00 Uhr****Ökumenischer Jubiläumsgottesdienst „10 Jahre Miteinander der Generationen“** im Gemeindezentrum Saarlouis-Steinrausch, Konrad-Adenauer-Allee 138, anschl. gemeinsames Mittagessen, Kaffee u. Kuchen u. buntes Programm!**Donnerstag, 31.10.2019, Reformationstag**19.00 Uhr **Reformationsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis

(Pfr. i.R. Hartmut Richter)

**Parteien****■ JU Gisingen - aktionsreicher Oktober****Motivierte JU'ler beim Aufbruch nach Dillingen**

Wir, die Junge Union Gisingen, waren seit jeher und sind auch weiterhin auf unserem wunderschönen Gau und über die Gemeindegrenzen hinaus bei Jung und Alt bekannt für unseren einzigartigen Zusammenhalt, die Kameradschaft sowie unsere Lebensfreude. Wir motivieren junge Menschen zur politischen wie gesellschaftlichen Teilhabe, geben ihnen die Möglichkeit, sich aktiv im dörflichen Geschehen unserer Heimat zu engagieren und gemeinsam als Freunde das Leben zu genießen.

Der Oktober in diesem Jahr stand wieder voll in diesem Motto. Nach dem Viezfest in Bedersdorf, fand dieses Jahr seit langem wieder der **JU-Deutschlandtag** mit vielen tatkräftigen Helfern und interessanten politischen Themen und Diskussionen im Saarland statt. Erstmals in diesem Jahr dagegen fand in Gisingen das **Oktoberfest** statt doch auch in anderen Orten wurde zünftig gefeiert. So begaben wir uns im Verbund mit unseren zahlreichen neuen und auch den erfahrenen Mitgliedern am vergangenen Freitag nach Dillingen ins Festzelt. Ein herrlicher Abend war es.

Die nächsten Aktionen wie St. Martin und der grandiose Gisinger Weihnachtsmarkt stehen bereits bevor. Wir freuen uns schon!



## Sonstiges

### ■ Schützenverein Hubertus 1958 e.V. Berus

#### Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstags und freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstags von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

#### Abteilung Jugend:

Training findet freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr statt.

Zum kostenlosen Schnuppertraining freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr ist Groß und Klein herzlich willkommen! Selbstverständlich können Sie sich auch dazu gerne telefonisch anmelden, bei unserem ersten Vorsitzenden Udo Görigen unter (Tel. **Schützenhaus 06836-3047**).

„**Sie wollen Feiern und wissen nicht wo“!?!**

Wir vermieten unser Clubhaus, auch inklusive dem großen Kaminzimmer! Sprechen Sie uns gerne an, Auskunft über die Bedingungen und die Konditionen erhalten Sie über unseren Vorstand.

### ■ SaarLandFrauen Niedaltdorf

#### Theater 2019

Dieses Jahr ist es wieder soweit. Die Theatergruppe der SaarLandFrauen Niedaltdorf wird den 3 Akter „Nix Amore am Lago Maggiore“ an 4 Terminen auf die Bühne des Dorfgemeinschaftshauses in Niedaltdorf bringen.

Termine „Nix Amore am Lago Maggiore“:

**16. November 20:00 Uhr**

**17. November 17:00 Uhr**

**23. November 20:00 Uhr**

**24. November 17:00 Uhr**

Kartenvorverkauf ab 04.11.19, Hinterstrasse 5, 66780 Niedaltdorf, Tel.: 06833/8100, Manuela Ellersdorfer

### ■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 29. Oktober 2019** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach-Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenansprüche gestellt werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenanspruchstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Nummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

### ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

#### Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“ für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz - Vergessen verstehen -

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland - Die Gesundheitskasse ab 31. Oktober 2019 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Donnerstag, 31. Oktober 2019 um 18:00 Uhr statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen. Die weiteren Termine der Angehörigenschulung sind 5. November, 12. November, 19. November, 26. November und 3. Dezember 2019.

Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0

### ■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

#### ANMELDUNG - INFO:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

NEU: Integrations-Sprachkurs.

21. Okt - 3. Juni 8.30 - 12.30 Uhr.

#### NEU: Lesen und Schreiben

Di 18 - 20.15 Uhr. Für Erwachsene, die nicht oder nicht gut lesen und schreiben können. M. Leinenbach. 0 €. Bitte weitersagen!

„**Wo Fantasien sich begegnen.**“

Surrealistische Werke von Roy Gangi/Vladimir Nikitin (- 31. Okt)

#### RESPEKT - Jugendberatung und Notschlafstelle

SLs Am Kleinbahnhof 11-12. 06831/5071660 - info@respekt-saarlouis.de

#### Neue Lehrgänge

Auffrischkurs für Betreuungskräfte (1) - Qualifiz. zur zusätzl. Betreuungskraft (2) - Vorbereitungslehrgang Abschlussprüfung Hauswirtschaft (3) - Rehabilitationspäd. Zusatzqualif. für Ausbilder\*innen IHK (4). Info: A. Rieckhoff 06831/7602-310.

#### Belgien entdecken: Bouillon und Kloster Orval

Sa 25. April. M. Wolbers. 45 €

#### Wallfahrt für den Frieden zum Odilienberg im Elsass

Mi 13. Mai. F. Müller, Pfarrer i. R.

#### Tagesausflug nach Gengenbach im Schwarzwald

Mi 20. Mai. I. Domer. 45 €

#### „MORGENS AUF TOUR - ABENDS DAHEIM“ Juli 2020:

Ettlingen (15.), Bonn + Bad Godesberg (17.), Münstermaifeld + Burg Eltz + Burg Pyrmont (22.), Aschaffenburg (24.07.). I. Domer. Je 45 €

#### Tagesausflug nach Épinal

Mi 16. September. I. Domer. 45 €

#### Lesen und Schreiben

Für Erwachsene. Lebach Mo + Mi 9 - 11.15 Uhr.

Dillingen Di 18 - 20.15 Uhr. 0 €

#### Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10 Uhr. 0 €

#### Handarbeitstreff

Mi 9.30 Uhr. 0 €

#### Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. 8 €

#### Mama lernt Deutsch

Do 9.30 - 11.45 Uhr.

#### Selbsthilfegruppe: Depression, Angst, Erschöpfung

Do 18 Uhr. 1 €

#### Leiser Waldspaziergang Litemont

Frei buchbar. M. Hoffmann. 12 € bzw. ca. 60 € für Gruppen.

#### Breuss-Massage

Individ. Termine. M. Milioti. 30 - 40 Min. 30 €

#### Motorsägen-Grundkurs

Fr/Sa 25./26. Okt. 18 - 21 bzw. 8 - 16.30 Uhr. 115 Euro zzgl. 10 Euro Bearb.g.

#### Hochsensibel - Gesprächskreis

Fr 25. Okt. 18 Uhr. 1 €

#### Wildkräuter: Erkennen-Erfahren-Erfühlen

Sa 26. Okt. 10 - 13 Uhr. Treff: Tennishalle Lebach, Dillinger Straße. F. Friedrichs. 15 €

#### Ashtanga-Yoga mit Yogi Swami Benajan - Leichte Übungen für ältere Menschen

Sa 26. Okt. 13.30 - 17.30 Uhr. A. Klein. 35 €

#### Kreative Schreibwerkstatt

Di 29. Okt. 17.15 - 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. 10 €

#### Gesprächskreis über aktuelle Themen - Gott und die Welt

Do 31. Okt. 9.30 Uhr. A. Schaeffer. 0 €

#### Nähen am Montag

4 Mo ab 4. Nov. 19 Uhr - 21.15 Uhr. R. Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 36 €

#### Englische Gesprächsrunde

Mo 4. Nov. 19 - 20.30 Uhr. N. Kowalski. 7 €

#### Aktiv gegen Osteoporose

7 Dienstage ab 5. Nov. 10 - 11 Uhr. Y. Bier. 47 €

#### Nähen am Dienstag

4 Di ab 5. Nov. 19 Uhr - 21.15 Uhr. R. Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 36 €

#### Quantenphysik und die Frage nach Gott

7 Di ab 5. Nov. 18.30 - 20 Uhr. M. Bauer. 35 €

#### Entspannungstechniken kennenlernen und ausprobieren

Di 5. Nov. 18 - 19.30 Uhr. M. Milioti. 8 €

#### Strick-Stammtisch - bei geselligem Imbiss

6 Di 18.30 - 20 Uhr ab 5. Nov. M. Nalbach. 36 €

#### Sprechstunde für Tablet, Handy & Co.

Mi 6. Nov. 14 - 16 Uhr. Lebach. „Onlinerland Saar“. 0 €

#### Nähen am Mittwoch

4 Mi 18.30 - 20.45 Uhr ab 6. Nov. R. Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 36 €

#### Spanische Gesprächsrunde

Mi 6. Nov. 18 - 19.30 Uhr. M. Garcia Jorge. 8 €

#### Facebook-Seminar: Moderne Öffentlichkeitsarbeit im sozialen Netz

Do 7. Nov. 13.30 - 17 Uhr. Veranstaltung der Kath. und der Ev. Erwachsenenbildung im Saarland. 15 €

#### Nähen in Lebach - auch für Nähneulinge und Teenager

4 Do 18.30 - 21.30 Uhr, ab 7. Nov. Lebach. R. Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 48 €

#### Socken stricken und mehr - bei Kaffee und Kuchen

6 Do 15.30 - 17 Uhr ab 7. Nov. M. Nalbach. 36 €.



## THW OV Dillingen/Saar

### Kinder, Jugendliche und Erwachsene bauen Vogelfutterhäuser

Am **Freitag, 15. November**, bietet das THW Dillingen in der Zeit von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr einen Workshop zum Bau von Vogelfutterhäusern in Zusammenarbeit mit dem NABU an. Kinder ab 6 Jahre sowie Jugendliche ab 10 Jahre sind mit ihren Eltern und/oder Verwandten zu dieser interessanten Veranstaltung ganz herzlich eingeladen. Wer auch als Erwachsener einmal ein Vogelfutterhaus bauen möchte, ist ebenfalls herzlich willkommen.



Die Vogelfutterhäuser werden unter fachmännischer Anleitung von Herrn Reiner Petry vom Naturschutzbund in der THW Unterkunft in der Neustraße 43a in Pachten zusammengebaut. Alle für den Bau benötigten Materialien werden natürlich zur Verfügung gestellt. Selbstverständlich können die Futterhäuser nach ihrer Fertigstellung mit nach Hause genommen werden, wo sie an einer geeigneten Stelle angebracht werden können. Die Teilnahmegebühr pro Bastler beträgt 14,00 Euro. Da die Teilnehmerzahl für diese Aktion begrenzt ist, wird um rechtzeitige Anmeldung bis spätestens Freitag, 08. November, gebeten. Anmeldung bitte unter der Tel. Nr. 0178-6078822 oder per E-Mail an: thwjugenddillingen@gmx.de.

Selbstverständlich ist auch eine persönliche Anmeldung in der Unterkunft - freitags während unserer Jugendausbildung - zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr möglich (Fotos: R. Petry, NABU und THW).



## Ärzte • Ärzte

### Praxis Dr. med. Michael Kulas

Moselstr. 4 - 66798 Ittersdorf - Tel. 06837 / 74144

**Die Praxis ist vom 04.11.2019  
bis 08.11.2019 geschlossen.**

Hausärztliche Praxis

### Witold Raszowski

Facharzt für Allgemeinmedizin

66798 Wallerfangen • Hauptstraße 39

Tel. 06831/6321 • Fax 06831/6322

*Liebe Patienten,*

**wir machen Urlaub vom 04.11.2019  
bis einschließlich 11.11.2019.**

Vertretung übernehmen:

**Gemeinschaftspraxis Paul - Stockhausen**

Zur Niedtalhalle 3-5

66780 Rehlingen-Siersburg

☎ 06835-608520

**Gemeinschaftspraxis Drs. Dick - Dutt**

Saarstraße 2

66798 Wallerfangen

☎ 06831-62163

Loggia Sky



Seehaus



Haus Peter



Haus Momo



Villa Thormarcon



## Traumurlaub

## ENTDECKE

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

- Strandnähe
- grüne Umgebung
- Wohlfühl-Atmosphäre
- geräumige & lichtdurchflutete Wohnbereiche
- Parkplatz direkt am Ferienhaus

[www.traumurlaub-see.de](http://www.traumurlaub-see.de)

E-Mail: [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

039932 825201

0178 5319513

Telefon Frau Grzibek



# WIR RÄUMEN UM. SIE RÄUMEN AB.



## Unsere ŠKODA Aktionsmodelle. Zum sofort Mitnehmen.

Top ausgestattet, sofort verfügbar und zu sensationellen Konditionen! Ab sofort stehen wieder besonders attraktive ŠKODA Modelle für Sie bereit. Ob schicker Kleinwagen, praktischer Kombi oder geräumiger SUV: Räumen Sie jetzt ab - bei unseren sofort verfügbaren Aktionsmodellen ist für jeden was dabei.

**Finden Sie aus über 100 ŠKODA Aktionsmodellen Ihr Wunschauto:**

**ŠKODA FABIA COOL PLUS 1,0 MPI** 44 kW (60 PS) Benziner, Energy Blau, EZ 09/2019, 10 km

Klimaanlage, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, 16" LM-Räder, PDC hinten, Bluetooth Freisprecheinrichtung, uvm.

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,6, außerorts: 4,3, kombiniert: 4,7,**

**CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 108 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B<sup>1</sup> Sie sparen 2.934,- €<sup>3</sup> **12.546,- €****

**ŠKODA OCTAVIA COMBI CLEVER 1,5 TSI** 110 kW (150 PS) Benziner, Black Magic, EZ 11/2018, 2.600 km

2-Zonen-Klimaautomatik, Sitzheizung vorne, Spurwechselassistent, 17" LM-Räder, Rückfahrkamera, PDC vorne und hinten, uvm.

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,9, außerorts: 4,6, kombiniert: 5,4,**

**CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B<sup>1</sup> Sie sparen 6.327,- €<sup>3</sup> **26.118,- €****

**ŠKODA KODIAQ SOLEIL 1,5 TSI** 110 kW (150 PS) Benziner, Deep Black Metallic

Navigation Columbus, Standheizung, 19" LM-Räder, 2-Zonen-Klimaautomatik, Rückfahrkamera, Licht- und Regensensor, uvm.

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerort: 7,2, außerorts: 5,5, kombiniert: 6,1,**

**CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 139 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B<sup>1</sup> Sie sparen 7.840,- €<sup>4</sup> **33.390,- €****

**ŠKODA SUPERB COMBI SPORTLINE 2.0 TDI 4x4 DSG<sup>1</sup>** 140 kW (190 PS) Diesel, Stahl Grau, EZ 03/2019, 7.100 km

2-Zonen-Klimaautomatik, Spurhalteassistent, Adaptives Fahrwerk DCC, Bi-Xenon-Scheinwerfer, elektrische Heckklappe, uvm.

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts 5,9, außerorts: 4,8, kombiniert: 5,2,**

**CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 136 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B<sup>1</sup> Sie sparen 11.410,- €<sup>3</sup> **39.990,- €****

<sup>1</sup>Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter [skoda.de/wltp](http://skoda.de/wltp). Abbildung zeigt Sonderausstattung. <sup>2</sup>Zur unverbindlichen Preisempfehlung am Tag der Erstzulassung. <sup>3</sup>Zur unverbindlichen Preisempfehlung. Inklusive Überführungskosten und Zulassungskosten i. H. v. 810,- €. Abbildung zeigt aufpreispflichtiges Zubehör.

**müller-macht's** GmbH

Ein Unternehmen der Müller-Gruppe.

66679 Losheim am See, Saarbrücker Straße 95, T 06872 6007-0

66740 Saarlouis (Firmensitz), Fasanenallee 3, T 06831 94980-0

[www.mueller-skoda.com](http://www.mueller-skoda.com), [kontakt@mueller-skoda.com](mailto:kontakt@mueller-skoda.com)



Über **500 Fahrzeuge** fast aller Marken und Preisklassen  
finden Sie unter **[www.mueller-auto.com](http://www.mueller-auto.com)**  
Besuchen Sie uns doch mal bei Facebook [www.facebook.com/mueller.auto](http://www.facebook.com/mueller.auto)





## Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbausanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.  
**Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299**

Anzeige aufgeben: [anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de)

## WZMtec

Markisen und Terrassendächer von weinor mit 7 Jahren Garantie. Holzterrassen, Möbelbau, Insektenschutz, Fenster und Haustüren.

Moselau 1 | Perl-Besch | Telefon 06867-2650000

[www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de)

bauen · wohnen · leben

..... zuhause

### Folgen eines Einbruchs wirken oft lange nach

Während die materiellen Schäden eines Einbruchs durch die Hausratversicherung abgedeckt sind, wirken die psychischen Folgen oft lange nach, sagt Ralf Mikitta, Sicherheitsberater des Verbandes für Wohneigentum Baden-Württemberg und Experte beim Anbieter Micycle: „Das eigene Sicherheitsgefühl wird bei vielen Opfern so beeinträchtigt, dass sie später sogar umziehen müssen, da sie es im bisherigen Haus nicht mehr aushalten.“ Allein darauf zu vertrauen, dass man von den Einbrechern schon verschont

bleibe, reiche daher nicht aus, so der Fachmann weiter: „Vorbeugung und Investitionen in die Sicherheit sind in jedem Fall empfehlenswert, außerdem fördert der Staat die Nachrüstung von Sicherheitssystemen weiterhin finanziell.“ Zuschüsse von bis zu 1.500 Euro sind möglich, abhängig von der Gesamthöhe der Investition. Voraussetzung ist unter anderem, dass die installierte Sicherheitstechnik nach der Norm EN 50131 zertifiziert ist und der Antrag vor der Installation gestellt wird.

### Sicherheit ist ein wertvolles Gut



Foto: *Wirus Fenster GmbH & Co. KG/spp-o*

Es ist eine Binsenweisheit: „Gelegenheit macht Diebe“. Dies trifft jedoch nicht nur auf den Supermarkt zu, der seine Waren allzu verlockend darbietet. Auch das klassische Einfamilienhaus ist betroffen: Die gute Nachricht ist jedoch, dass die Zahl der Wohnungseinbrüche nach den Angaben der Polizeilichen Kriminalstatistik im vergangenen Jahr gesunken ist. Die erfassten Fälle schließen auch Einbruchversuche ein: „Ob es beim Versuch bleibt, hängt maßgeblich damit zusammen, wie gut ein Objekt gesichert ist“, so beschreiben es die Experten von der Polizei – bei entsprechender Absicherung geben die Diebe oft auf, bevor

sie Erfolg haben. Fenster und Terrassentüren sind die größten Schwachpunkte am Haus. Daher werden Fenster und Türen schon seit Jahren in sogenannte Widerstandsklassen eingeordnet – so lässt sich schnell erkennen, welchen Ansprüchen die Fenster und Türen genügen. Auf der Seite [www.wirus-fenster.de](http://www.wirus-fenster.de) gibt es Tipps zum Thema Sicherheit bei Fenstern und Türen. Die Firma ist im Herstellerverzeichnis für geprüfte und zertifizierte einbruchhemmende Produkte gelistet, das das Landeskriminalamt im Auftrag der Kommission Polizeiliche Kriminalprävention (KPK) herausgibt.

spp-o

### Sicherheit wird finanziell gefördert

Einbrecher machen sich nicht gerne Umstände. Sie gehen den Weg des geringsten Widerstands und lassen gesicherte Gebäude in den meisten Fällen links liegen. Dass immer mehr Häuser über gute Einbruchsicherungen verfügen, zeigt sich auch in Statistiken der Kriminalpolizei: Der Anteil erfolgreicher Einbruchversuche steigt an.

Auf der sicheren Seite sind Haus- und Wohnungseigentümer, wenn sie bei der Auswahl von Produkten und Anbietern auf das VdS-Zeichen der deutschen Schadenversicherer achten. Es zeigt an, dass alle einschlägigen Normen erfüllt sind und dass Anlagen sowie Unternehmen hohen Standards genügen. Unter [www.telenot.de](http://www.telenot.de) gibt es mehr Informationen und die Adressen autorisierter Sicherheitsfachbetriebe.

Wenn die Arbeiten von einem anerkannten Fachunternehmen ausgeführt werden und technische Mindeststandards erfüllen, dann können für die

Finanzierung von Maßnahmen zur Verbesserung der Haussicherheit auch Gelder über das KfW-Förderprogramm 455-E beantragt werden. Das KfW-Förderprogramm zur Verbesserung des Einbruchschutzes können nicht nur Haus- und Wohnungseigentümer, sondern auch Mieter in Anspruch nehmen.

Haussicherungssysteme sind in der Regel ohne größere bauliche Veränderungen einzubauen und lassen sich bei einem Auszug wieder ausbauen. „In der Regel ist dafür eine Rücksprache mit dem Vermieter nicht erforderlich“, sagt Telenot-Sicherheitsexperte Alexander Balle. „Bei größeren Veränderungen an Türen oder Fenstern sieht das anders aus.“

Hier sollte man auf jeden Fall das Einverständnis des Vermieters einholen.

Unter [www.telenot.de](http://www.telenot.de) gibt es mehr Wissenswertes zum Thema Haussicherheit. *djd 64125n*

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

### SANCO Energiesparisolierglas für

Neubau und Renovation.



**Geld sparen, Umwelt schonen.**

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLAS LEUCHTLE**

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)





# ERLEBNISBAD SCHAUMBERG

**Wiedereröffnung:  
1. November '19**

**Badespaß für die ganze Familie:**

**Sa. 02. Nov.**

**Maritimes Basteln**

**14 Uhr**

**Mitmach-Musical**

**„Käpt`n Robby und die Kartoffel-  
salat-Piraten“ mit Ene Mene Mix**

**16 Uhr**

**Piratenschatzsuche**

**17 Uhr**

**So. 03. Nov.**

**„Pool-Party“ mit Poolevents**

**13 - 18 Uhr**

**So. 10. Nov.**

**„AquaMOVIE-Event“ mit H2O fun events**

**14 - 18 Uhr**

Vom 01. bis zum 15. November gelten die vergünstigten Ferientarife.  
Weitere Informationen unter: [www.das-erlebnisbad.de](http://www.das-erlebnisbad.de) oder Facebook

*Schaumbergbad Tholey GmbH*

*Zum Erlebnispark 1 · 66636 Tholey · 0 68 53 / 91 11-0 · [info@das-erlebnisbad.de](mailto:info@das-erlebnisbad.de)*



# STELLEN Markt

Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



© Antoniegullerm - stock.adobe.com

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**Wir suchen ab sofort eine Reinigungskraft (w/m/d) in Rehlingen auf 450-€-Basis.**

Bewerbung telefonisch an: **06835/ 93 97 6**




© Antoniegullerm - stock.adobe.com

## Mobile Jobsuche einfach & schnell

### Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse) aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

## Mit einem Klick zum Job



## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

**Sven Fuchs**  
 Mobil 0170 7071404  
 E-Mail [s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)

[jobboerse@wittich.de](mailto:jobboerse@wittich.de) • [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)







Wir verbiegen uns, damit Sie locker bleiben.

### Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

# WunschUmBau

Wir bauen nicht nur Ihr Traumhaus oder schaffen neue Freiräume im und ums Haus - wir übernehmen auch das lästige Drumherum. Seien Sie rundum gebannt. Das ist Qualität, die entspannt.\*

\*von entspannten Bauherren empfohlen





Fon (06831) 965 965

[www.bannwegbau.de](http://www.bannwegbau.de)



TAG DES EINBRUCHSCHUTZES

Am 27. Oktober 2019 | EINE STUNDE MEHR FÜR MEHR SICHERHEIT



## Verkaufsoffener Sonntag

Ihr zuverlässiger Partner für Fenster & Türen seit 60 Jahren!



Besuchen Sie unseren Showroom von 13.00 Uhr - 18.00 Uhr:

**Rehlingen**  
 Im Dürrfeldslach 2 a  
 Tel.: 06835 - 60 72 00

**Wir freuen uns auf Sie!**  
[info@silvanus.de](mailto:info@silvanus.de)  
[www.silvanus.de](http://www.silvanus.de)



# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzworm.de, Tel.: 06834/54970

**Ehepaar sucht ein Einfamilienhaus** in Gisingen, St. Barbara, Kerlingen oder Rammelfangen. Tel.: 0151/57359771

**Nohfelden-Eiweiler, 2 ZKB, EBK** vorh., 60 qm, ab sof. zu verm. KM 290,- € + NK + 2 MMKT, Tel. 0171/4837765

**DG-Wohnung** in 66780 Rehlingen ab sofort zu vermieten, ca. 100 qm, 3 ZKB, Gäste-WC, gehobene Ausstattung (Parkettboden, Fußbodenheizung, moderne Einbauküche), 1 Außenstellplatz. Mietpreis einschl. Nebenkosten 1000 €. Die Wohnung ist barrierefrei über einen Aufzug zu erreichen. Tel.: 06835 / 92190

**Wohnmobil oder Wohnwagen** von Camperfamilie gesucht. Tel. 06826/8269280

**Fußpflege-auch** Hausbesuche & kosmetische Behandlungen im quatre vents, Beckingen. Tel. 06835/6049940

**Hausmeisterservice Michael Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Haushaltsauflösung am Samstag 02.11.19** von 10-17 Uhr, Mozartstr. 6 in Nalbach-Körprich, preisgünstig kpl. Essz. (Sideboard mit Hänge- u. Glasvitrine, Ausziehtisch, 6 Polsterstühle), kpl. Wohnz. ( 3 + 2 Sitzter Couch, Sessel, Coutisch Messing mit Marmorplatte) 2 Teppiche 300 x 400, 2 Kronleuchter.

### BAUMFÄLLUNG

Baumfällung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil**, Tel. 0171/3849550, sancho1961@t-online.de

**UTH, Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen aller Art** (Betrieb u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

**Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen** aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

**Besenreine Entrümpelung** von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06837/909858, raemungs-service-schilden.de

**Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal**, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

**Achtung! Altes gegen Bares** für Armband-/Taschenuhren, Taschen, Schmuck, Spirituosen, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan, Kamearas u. alte Möbel. Tel. 06826/8269280 od. 0160/8020207

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Eigentumswohnung im Kreis Saarlouis gesucht!** Günstig, gerne renovierungsbedürftig, sof. od. später, Tel. 0160/7689951

**Sammler sucht Spirituosen aller Art:** Rot, Rose, Weisweine, Cognac, Whisky, Armagnac Grappa, Klare u.v.m. Auch ganze Bestände u. kpl. Posten u. Weinkeller. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

**Meyke's Stuckateurmeisterbetrieb In Merzig-Hilbringen!!!** Wir kommen auch für Kleinstaufträge im Verputz- und Malerbereich. Ob Putz- oder Malerschäden, wir sind für Sie da! 0175/821 33 83 Frau Meyke Maya von Vogt

**Sammler** sucht alles aus dem 1. + 2. Weltkrieg. Orden u. Ehrenzeichen, alte Fotos, Postkarten, Urkunden, Uniformen u.v.m. Alte Banknoten, Dokumente, Zubehör. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

**Auto aus 1.Hand gesucht** von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage, Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964

**GÄRTNER** sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Terrassenbau, u.v.m., Tel. 0172/4859829

### ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Münzen, Markenporzellan u. v. m. - auch ganze Nachlässe.

Terminabsprache bei:

Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger + Team  
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

**Flohmarkthalle Überherrn, Nauwies 15**, Mo. - Sa. von 9-18 Uhr. Info unter: troedel-center.de, Tel. 06836/9198444

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Privater Hausflohmarkt in Püttlingen** am Sa. 26. und So. 27. Oktober von 13 - 18 Uhr, vielfältiges Angebot, Tel. 0152/51460156

**Alte Filme** digital neu auf DVD. Foto + Film Präsentation für Feste. Bast-Video, Tel. 06825/44666

**Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires** sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

**Ihre Private Kleinanzeige**  
Einfach buchen über:  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren  
Telefon 06502 9147-0  
Fax 06502 9147-250



**26. Oktober 2019**  
**Apfeltag** Apfelbestimmung\*  
 mit dem Pomologen Hans Thomas Bosch

\* Bringen Sie bitte zur Apfelbestimmung mindestens drei sortentypische Äpfel mit.

**Geöffnet:**  
8:00 bis 16:00 Uhr

**Herzlich Willkommen!**

**LEICK**  
BAUMSCHULEN

Im Grünfeld 12 | 66663 Merzig-Ballern  
 Telefon (0 68 61) 77 000 | Fax (0 68 61) 77 00 50  
 info@leick.de

www.leick.de

Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld  
**Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.**

**mobil kompakt** von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert

**AXA-Regionalvertretung**  
**Stolz & Stolz OHG**  
 Weingartstraße 21  
 66798 Wallerfangen  
 Tel.: 0 68 37 / 901 760  
 Termine nur nach tel. Vereinbarung

⇒ **Baumfällung** ⇒ **Heckenschnitt**  
 ⇒ **Entrümpelung** ⇒ **Zaunbau**  
 ⇒ **Arbeiten im + um's Haus**



**Fa. Großmann -**  
**Tel. 06834 / 4 09 06 13**

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder**  
**Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

**Elektro-Fernseh Bernat**

Ihr Service-Experte  
 Für TV - SAT

Elektro-Einbau und Haus-Geräte



**0178 - 60 55 200**  
**06831 - 70 71 72**

**URLAUB AM SEE?**

**www.traumurlaub-see.de**  
 Tel. 039932-825201

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Ich berate Sie gerne

**Sven Fuchs**

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0170 7071404**

s.fuchs@wittich-foehren.de  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# Herbstfest

Sa./So.  
26./27.10.2019  
10:00 - 16:00 Uhr

Entspannt informieren,  
schlau renovieren.  
Türen, Küchen,  
Treppen, Haustüren  
Fenster u.v.m.



## PORTAS®

Portas-Fachbetrieb  
Boßmann GmbH  
Europas Renovierer Nr.1  
Gewerbestr. 1 - 66773 Schwalbach/Bous  
Tel. 06834 / 1054 - [www.boßmann.portas.de](http://www.boßmann.portas.de)



## Container RITZ

Telefon: 06838 - 81014  
[www.container-ritz.de](http://www.container-ritz.de)

IHR FACHUNTERNEHMEN  
FÜR ENTSORGUNG

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung



• Zimmerei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg  
Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41  
Mobil: +49 (0) 171-543 44 66  
[info@zim-schoenberger.de](mailto:info@zim-schoenberger.de) | [www.zim-schoenberger.de](http://www.zim-schoenberger.de)

**GAYKO**  
BESSERE FENSTER UND TÜREN

## Vertrauen!

Beruhigt und sorglos schlafen  
dank GAYKOSafeGA®  
Fenstern und Haustüren.



**TAG DES EINBRUCHSCHUTZES**

Am 27. Oktober 2019 | EINE STUNDE MEHR  
FÜR MEHR SICHERHEIT

[www.a-einbruch.de](http://www.a-einbruch.de)

Ihr Partner für echten Einbruchschutz:

# FENSTERTECHNIK IRSCH



Südstr. 8 (Industriegebiet) • 66780 REHLINGEN  
Tel. 06835 / 2380 • [www.fenstertechnik-irsch.de](http://www.fenstertechnik-irsch.de)

Telefon: 06837 - 9098360

## AUFMASS, MONTAGE & WARTUNG VON DUSCHKABINEN

- Erneuerung Silikonfugen
- Reparatur Duschkabinen
- Tausch von Duschkopfprofilen
- Demontage und Montage von neuen  
Duschkabinen und Duschwänden
- Rückwände aus Glas und  
Aluminium-Verbundplatten
- Beratung, Verkauf und Montage  
von Glas-Schiebetüren



Kerlinger Weg 4  
66798 Wallerfangen – Düren  
Mobil: 01515-9098360  
Telefax: 06837-9098361  
[hallo@aufmass-dusche.de](mailto:hallo@aufmass-dusche.de)



[www.aufmass-dusche.de](http://www.aufmass-dusche.de)



Seit über 100 Jahren für Sie da  
**Bestattungen Ritter**

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

## KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

### FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern  
und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

## HALLMANN

ehemals Das Verrückte Brillenhaus

Jetzt ohne  
Risiko testen!

Premium  
Gleitsichtbrille

279,-\*  
statt 607,-\*\*



In all unseren Modellen:

\*Gültig bis 27.11.2019. Nicht mit weiteren Aktionen/Gutscheinen kombinierbar. Vienna Design Fassung im Wert von 49,- verglast mit 2 Premium Gleitsichtgläsern MG Vitality, Index 1,5 HD Plus inkl. Superentspiegelung, Hartschicht u. CleanCoat. \*\*Stattpreis laut aktuellen UVP des Herstellers. **Optik Hallmann GmbH** Große Str. 8, 24937 Flensburg



100% Verträglichkeit • 100% Geld zurück • 100% Zufriedenheit

Saarlouis, Deutsche Straße 8, neben dem Kino

☎ 06831/50 14 548 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)